

EN BOURGOGNE
LA PUISAYE
A DU GÉNIE!

GUIDE TOURISTIQUE 2024  

BOURGOGNE
LA B

WWW.PUISAYE-TOURISME.FR

EN BOURGOGNE LA PUISAYE A DU GÉNIE!

BIENVENUE EN PUISAYE-FORTERRE,

La Puisaye-Forterre, labellisée «ville et métiers d'art» est la terre natale de mon enfance... Au rythme des saisons, je me laisse aller à la découverte de la Puisaye, toute d'eau, de forêts, de bocages, d'argile et d'ocre, et à celle de la Forterre, aux paysages plus ouverts et au sous-sol calcaire, d'où l'on a longtemps extrait une pierre d'excellente qualité. Théâtre de grands événements de l'Histoire de France, ce pays a aussi toujours été le lieu d'expression de savoir-faire artisanaux et de talents artistiques les plus variés. À l'image de tant d'hommes et de femmes qui se sont laissés inspirer par les richesses de cette région, je m'ouvre aux sensations, à l'imagination, aux plaisirs, aux autres.



Brigitte GUYON

Présidente de l'Office de Tourisme de Puisaye-Forterre

LA PUISAYE-FORTERRE : VILLE ET MÉTIERS D'ART

La Communauté de communes de Puisaye-Forterre est désormais labellisée «Ville et Métiers d'Art». Ce label traduit notre engagement au quotidien : soutien et accompagnement des artisans d'art, valorisation des savoir-faire. Il souligne la reconnaissance des offres de formation et le développement d'outils de valorisation en faveur des Métiers d'art. Ce sont près de 150 artisan(e)s d'art qui sont implanté(e)s en Puisaye-Forterre. Ils exposent dans leurs ateliers et sont largement représentés dans les lieux de diffusion (musées, galeries, boutiques...). Cette filière représente une force culturelle, touristique et économique indéniable.



PUBLICATION & RÉDACTION :
Office de Tourisme de Puisaye-Forterre

MAQUETTE :
Arsène JURMAN - Thomas AUGÉ // Office de Tourisme de Puisaye-Forterre

CRÉDITS PHOTOS :
Arsène Jurman - Ludovic Caillot CRT Bourgogne - Guédelon - Xavier Laurent - Pierre-Emmanuel de Leusse - Objectif Pyro - Société des Amis de Colette - Fabuloserie - Métaire Bruyère - Jean-Pierre Roulier - Musée de l'Aventure du Son - Musée d'Art et d'Histoire de Puisaye - Couvent de Treigny - Château de Ratilly - L'Atelier Galerie - Ferme du Crôteau - Parc naturel de Boullissaint - La Pyramide du Loup - Museum d'Histoire Naturelle de Puisaye - Nathalie Jard - Parc Aventure du Bois de la Folie - Domaine du Roncemay - Sylvain Noël - Jardin de la Borde - Marion Charpy - Charlene Jorandon - Daniel Salem - Communauté de Communes de Puisaye-Forterre - Château de Saint-Fargeau - Théâtre de l'Atelier Bleu - Cabaret de la Ruche Gourmande - Le Moulin de Hausse-Côte - Théâtre de la Closerie - Café de la Poésie - Le Bellovidère - Xavier Lauprêtre - Laurent Pandini - Freepik - Mammouth Fest - Laurence Navarro - Benoît Roux - Faïencerie de Gien - Château de la Bussière - OT Auxerre - Kim Rasmussen - OT20YT-Claude Blot - Corentin Janvier - Isabelle Rémy - Thibaut Soulet - OT Joigny et Jovinien - OTGV-MDP - PNR du Morvan - Kevin

EN VOITURE

EN TRAIN

EN BUS - sur viamobigo.fr - **mobigo**
Bourgogne-Franche-Comté

Paris 1h45
Beaune 1h40
Dijon 2h00
Orléans 1h30
Lyon 3h00

Paris / Auxerre 1h45
Paris / Cosne-sur-Loire 1h45
Paris / Joigny 1h15
Lyon / Auxerre 4h00
Genève / Auxerre 5h30
Bruxelles / Auxerre 4h00

FLASHEZ LE QR CODE ET ACCÉDEZ AUX LIGNES DE BUS



LR 804 : Auxerre / Toucy / Saint-Fargeau
LR809 : Auxerre / Saint-Sauveur-en-Puisaye
LR816 : Villiers-Saint-Benoît / Charny / Joigny



SOMMAIRE

- 4-11 • LE PATRIMOINE EN HÉRITAGE
- 12-13 • ANECDOTES MADE IN PUISAYE
- 14-19 • LES TRÉSORS DE L'ART
- 20-21 • CARTE TOURISTIQUE
- 22-31 • LA NATURE SANS MODÉRATION
- 32-35 • LE SENS DE LA FÊTE
- 36-38 • LE GOÛT DES BONNES CHOSES
- 39 • AUTOUR DE NOUS

LÉGENDE



BIENVENUE LES ANIMAUX

Animaux admis ou admis sous conditions, Se renseigner.



EN HIVER, C'EST OUVERT



CHOUETTE, IL PLEUT



ACCESSIBLE À TOUS

Accessibilité partielle ou totale en fonction des sites. Se renseigner.



BILLETTERIE EN LIGNE



MONUMENT HISTORIQUE



MUSÉE DE FRANCE



DEMEURE HISTORIQUE



VIEILLES MAISONS FRANÇAISES



FAMIL'YONNE



LEGENDR, L'HISTOIRE EN POCHE

Disponible en Puisaye-Forterre, Legendr est un guide touristique qui vous permet d'explorer les villes et les monuments historiques inaccessibles. Suivez les parcours et les jeux de piste pour découvrir les anecdotes insolites de ces lieux emprunts d'histoire.



PASS' MUSÉE

Ce pass vous est remis lors de la visite d'un premier musée et vous permet de bénéficier d'une réduction dans les musées partenaires du pass. Valable pour toute la famille !

CHAPITRE 1.

Le Patrimoine en Héritage



GUÉDELON

En forêt de Guédelon,

au cœur d'une ancienne carrière de grès, carriers, charpentiers, menuisiers, tailleurs de pierre, maçons, forgerons, tuiliers, charretiers, cordiers, vannières... bâtissent sous vos yeux un château fort du XIII^e siècle. Guédelon, c'est construire pour comprendre. Faites un véritable voyage dans le temps en visitant ce chantier unique au monde et rencontrez les ouvriers et artisans en activité : ils vous feront partager la formidable aventure des bâtisseurs du Moyen Âge.

In the forest of Guédelon, in the heart of an old sandstone quarry, quarrymen, carpenters, joiners, stonemasons, masons, blacksmiths, tile makers, carters, rope makers, basket weavers... are building a 13th century fortified castle before your eyes. Guédelon is about building to understand. Take a real journey back in time by visiting this unique construction site in the world and meet the working workers and craftsmen: they will share with you the wonderful adventure of the builders of the Middle Ages.



Venez vivre une journée au Moyen Âge !

Débuté en 1997, Guédelon recense pas moins de 15 métiers et savoir-faire exercés à cette époque. Dans le village environnant, les menuisiers sculptent les cadres en chêne. Dans ces cadres, les peintres tendent des toiles décorées et cirées afin d'obturer les fenêtres de la chapelle. L'herboriste cultive les jardins et la teinturière teint ses tissus à partir de végétaux : la garance, le pastel, la gaude...

Started in 1997, more than 15 crafts are to be found at Guédelon. In the neighbouring village, the woodworkers sculpt oak frames into which the painters fit decorated waxcloth to fill the chapel's windows. The herbalist tends the gardens and the dyer produces plant-based dyes using madder, woad, weld...

Ouvert du 30 mars au 3 novembre.

Du 4 juillet au 31 août : Tous les jours de 9 h 30 à 18 h 30.

Hors période estivale : merci de consulter le calendrier d'ouverture de Guédelon

Possibilité de déjeuner sur les points de restauration ou vous pouvez apporter votre pique-nique.

Guédelon - D955 - 89520 Treigny
03 86 45 66 66

www.guedelon.fr



Prenez le temps d'observer !

Pour visiter le site de Guédelon, il faut compter un minimum de 4 heures de visite. Mélangeant éducation, divertissement et découverte, profitez de cette expérience immersive au cœur du Moyen-Âge pour dialoguer avec les ouvriers du château-fort qui vous révéleront tous les secrets de leur métier, leur savoir-faire et les différents outils utilisés. La visite du château-fort se poursuit avec la découverte de toutes les pièces déjà réalisées : le cellier, la cuisine, la aula (*salle commune*), chambre des invités, les voûtes, les charpentes, les peintures, sans oublier les travaux en cours. À 500 mètres à pied du château-fort, le meunier du moulin hydraulique de Guédelon aiguillera votre curiosité en vous dévoilant ses méthodes et techniques de travail.

To visit the Guédelon site, you need a minimum of 4 hours of visit. Mixing education, entertainment and discovery, take advantage of this immersive experience in the heart of the Middle Ages to interact with the workers of the fortified castle who will reveal to you all the secrets of their trade, their know-how and the different tools used. The visit to the fortified castle continues with the discovery of all the rooms already completed: the cellar, the kitchen, the aula (common room), guest bedroom, etc., the vaults, the frames, the paintings, without forgetting the work in progress.

ATELIERS À GUÉDELON

ATELIER D'ARCHÉOLOGIE

Pour enfants à partir de 8 ans. Dans la peau d'archéologues de terrain, les enfants pratiqueront une fouille sur un chantier reconstitué. Instruments en main, ils devront de manière scientifique retrouver divers éléments et artefacts et en tirer les conclusions ou émettre les hypothèses qui s'imposent.

La réservation en ligne est conseillée. Inscription sur place possible, sous réserve des places disponibles. **Durée :** 1 h / 1 h 15

ATELIER TAILLE DE PIERRE

Atelier pour tous à partir de 6 ans. Sur un petit bloc de calcaire tendre, sculptez le motif de votre choix. Un souvenir idéal de Guédelon à ramener avec vous... La réservation en ligne est conseillée.

Inscription sur place, sous réserve des places disponibles. **Durée :** 1 h





CHÂTEAU DE SAINT-FARGEAU

L'origine du château remonte au X^e siècle et à l'évêque d'Auxerre, Héribert, frère de Hugues Capet. Reconstitué, agrandi, embelli par ses propriétaires successifs, dont les plus célèbres furent Jacques Cœur et Mademoiselle de Montpensier dite la Grande Mademoiselle, il se présente comme un majestueux pentagone de briques roses, aux tours d'angle couronnées de campaniles, avec une cour intérieure construite par Le Vau et un parc à l'anglaise. Le château de Saint-Fargeau, qui fut le berceau de la famille maternelle de l'académicien Jean d'Ormesson, est largement évoqué dans le roman de ce dernier, «Au plaisir de Dieu», et a servi de cadre au tournage du feuilleton télévisé tiré de cette œuvre.

The origins of the château date back to the 10th century and the bishop of Auxerre, Héribert, brother of Hugues Capet. Rebuilt, enlarged and embellished by its successive owners, the most famous of whom were Jacques Cœur and Mademoiselle de Montpensier, known as the Grande Mademoiselle, it is a majestic pentagon of pink brick, with corner towers crowned by bell towers, an inner courtyard built by Le Vau and an English-style park. The Château de Saint-Fargeau, which was the birthplace of academician Jean d'Ormesson's maternal family, features prominently in d'Ormesson's novel "Au plaisir de Dieu", and was the setting for the TV series based on the novel.



SPECTACLE HISTORIQUE

Les week-ends d'été, à la nuit tombée, le spectacle historique du château de Saint-Fargeau vous plonge à travers 1000 ans d'histoire sur un rythme époustouflant. À ne manquer sous aucun prétexte. **Tous les vendredis et samedis soir du 12 juillet au 24 août.**

On summer weekends, at nightfall, the historical show at Château de Saint-Fargeau takes you on a breathtaking journey through 1000 years of history. Not to be missed.

Ouvert du 30 mars au 11 novembre.

Tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

(Jusqu'à 19 h en juillet-août).

Visites pour groupes : Toute l'année, sur réservation.

Château de Saint-Fargeau

89170 Saint-Fargeau

03 86 74 05 67

www.chateau-de-st-fargeau.com



CHÂTEAU DE RATILLY

Au débouché d'un petit chemin de terre surgit l'impressionnante façade du Château de Ratilly, véritable forteresse médiévale construite sur des fondations du XI^e siècle, achevée au XIII^e, puis transformée pour partie à la Renaissance. Les quatre tours d'angle, les deux tours d'entrée défendant le pont-levis, les douves et le pigeonnier entourent la charmante cour intérieure carrée. Depuis 1951, l'atelier de poterie, les expositions, spectacles et stages font de Ratilly un centre d'art de premier plan.

The impressive façade of Château de Ratilly, a medieval fortress built on 11th-century foundations, completed in the 13th century and partly transformed during the Renaissance, stands at the end of a small dirt track. The four corner towers, the two entrance towers defending the drawbridge, the moat and the dovecote surround the charming square inner courtyard. Since 1951, the pottery workshop, exhibitions, shows and courses have made Ratilly a leading art center.

Ouvert toute l'année.

Du 30 mars au 30 juin et du 1er septembre au 10 novembre :

Du lundi au jeudi de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30.

Week-ends et jours fériés de 14 h à 18 h.

Du 1er juillet au 31 août :

Tous les jours de 10 h à 18 h.

Du 11 novembre au 29 mars : horaires sur répondeur.

Château de Ratilly

89520 Treigny

06 09 12 13 74

www.chateauderatilly.fr



ÉVÈNEMENTS DE L'ÉTÉ

Du premier jour de l'été, avec la fête du Solstice, à la mi-septembre, la cour du château de Ratilly se transforme en véritable ode culturelle mêlant expositions récitals, concerts et projections.

From the first day of summer, with the Solstice festival, to mid-September, the courtyard of the Château de Ratilly is transformed into a veritable ode to culture, with recitals, concerts and screenings.





CHÂTEAU DE DRUYES-LES-BELLES-FONTAINES

Prototype d'une série de châteaux construits à la fin du règne de Philippe Auguste, cette construction au plan carré, sans donjon, avait son logis seigneurial adossé à la courtine sud et comprenait de magnifiques salles avec un décor d'ouvertures et d'arcatures romanes juxtaposées (*la galerie romane s'ouvre encore aujourd'hui sur la vallée*). Ses vestiges imposants dominent la ville basse construite autour des sources de la Druyes ; du château, il reste les murs et les tours d'enceinte ainsi que l'imposante poterne qui défendait l'entrée principale (*sur trois étages, dont la terrasse accessible lors de la visite*). L'importance de ces vestiges, leur situation au sommet d'un piton rocheux, confèrent à l'ensemble une majesté et une puissance impressionnantes.

This building with a square plan, without a dungeon, had its stately home backing onto the south curtain wall and included magnificent rooms with a decor of juxtaposed Romanesque openings and arches. Its imposing remains dominate the lower town built around the sources of the Druyes river; the castle's walls and towers remain, as does the imposing postern that defended the main entrance.



Ouvert du 30 mars au 30 septembre.

Les samedis, dimanches et jours fériés de 15 h à 18 h.

En juillet et août : Tous les jours de 15 h à 18 h.

De 9 h 30 à 12 h les mardis, mercredis, jeudis et vendredis du 14 juillet au 15 août.

Visites pour groupes : Toute l'année, sur réservation.

Château de Druyes - 89560 Druyes-Les-Belles-Fontaines
03 86 41 51 71

www.chateau-de-druyes.com



CHÂTEAU DE MONTIGNY

Le château de Montigny, qui remonte au XVII^e siècle, est inscrit au titre des monuments historiques. La faïencerie du château de Montigny a fonctionné à partir de 1735, puis détruite après la Révolution. Venez découvrir une collection de faïences révolutionnaires dans la salle à manger du château. Entouré d'un parc bucolique, idéal pour de longues promenades ombragées, à pied, à vélo ou à cheval, ainsi que pour les pique-niques en famille.

Let the lovely château de Montigny, Historical Monument from c.17th seduce you and come discover, during free and guided tour, the fascinating history of its emblematic faïence from c.18th.

Ouvert du 1er mai au 29 septembre.

En mai, juillet et septembre : Du vendredi au dimanche et jours fériés de 12 h à 18 h.

En août : Du jeudi au dimanche de 12 h à 18 h.

Château ouvert pendant les Journées Européennes du Patrimoine de 10 h à 12 h et de 13 h à 19 h.

Château de Montigny
Perreux - 89120 Charny Orée de Puisaye
06 09 91 49 39

www.chateaudumontignysousperreux.com



CHÂTEAU DES BARRES

Levé à l'emplacement d'une construction plus ancienne, le Château des Barres date de 1786. L'édifice comprend un corps central, une chapelle et une importante tour située sur le versant ouest. La chapelle a été rénovée à la fin du XIX^e dans un style néo-roman caractéristique de l'intérêt pour le Moyen Âge. De jolies peintures en grisaille représentent des saints et figures de la Bible que scandent des architectures de volutes en trompe l'œil. La chapelle est ouverte à la visite.

The château des Barres has been built in 1786, with a chapel (renovated in c. 19th) and a massive tower. The whole buildings are in a huge park "à la française", made by Duchène.

Ouvert du 1er avril au 30 juin et du 1er au 30 septembre.

Tous les jours de 14 h 30 à 20 h 30. Appel téléphonique préalable souhaité.

Château des Barres
89520 Sainpuits
06 77 09 35 35

www.chateau-des-barres.com



ÉGLISES ET PEINTURES MURALES



Pendant des siècles, la Puisaye fut l'un des principaux centres d'exploitation de l'ocre. Cette teinture naturelle fut utilisée dans de nombreuses églises et chapelles de la région, du XII^e siècle au XIX^e siècle. Les oeuvres traitent de sujets variés, religieux, populaires ou décoratifs. Elles sont des témoignages précieux des modes de vie, de pensées, des croyances, des époques auxquelles elles appartiennent. Un réseau de 15 monuments historiques vous invite à ce magnifique retour dans le passé.

For centuries, Puisaye was one of the main centers of ochre production. This natural dye was used in many of the region's churches and chapels, from the 12th to the 19th century. The works cover a wide range of religious, popular and decorative subjects. They bear precious witness to the lifestyles, thoughts and beliefs of the periods to which they belong. A network of 15 historic monuments invites you on this magnificent journey back in time.

- **BLÉNEAU** : ouverte tous les jours : **03 86 74 91 61**
 - **LA FERTÉ-LOUPIÈRE** : ouverte tous les jours : **03 86 73 14 87**
 - **LINDRY** : clé disponible à la mairie les lundis et jeudis de 9 h à 12 h et de 16 h à 17 h 30, les mardis après-midi de 14 h à 17 h30, les mercredis matin de 9 h à 12 h et les vendredis de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30 : **03 86 47 14 03**
 - **LOUESME** : sur réservation par téléphone : **03 86 45 10 57**
 - **MOUTIERS-EN-PUISAYE** : ouverte tous les jours du 15 mars au 31 décembre de 9 h à 19 h (17 h en automne / hiver) : **03 86 45 54 76**
 - **PARLY** : ouverte tous les samedis de juillet et août jusqu'aux Journées du Patrimoine de 14 h 30 à 18 h : **03 86 44 07 88**
 - **POURRAIN** : clé disponible à la mairie les lundis, mardis et jeudis de 9 h à 11 h et de 14 h à 17 h, jusqu'à 16 h les vendredis. Les mercredis et les samedis de 9 h à 11 h : **03 86 41 13 96**
 - **RONCHÈRES** : clé disponible à l'Office de Tourisme de Saint-Fargeau du mardi au samedi de 10 h à 12 h 30 et de 14 h 30 à 17 h. Fermé le jeudi en hiver : **03 86 74 10 07**
 - **SAINT-AMAND-EN-PUISAYE** : ouverte les lundis, mardis et jeudis de 8 h 30 à 12 h et de 14 h 30 à 18 h. Les mercredis de 8 h 30 à 12 h et les vendredis de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 : **03 86 39 63 72**
 - **SAINT-FARGEAU** : clé disponible à l'Office de Tourisme de Saint-Fargeau du mardi au samedi de 10 h à 12 h 30 et de 14 h 30 à 17 h. Fermé le jeudi en hiver : **03 86 74 10 07**
 - **SAINTS-EN-PUISAYE** : clé disponible à la mairie du lundi au vendredi de 11 h à 12 h et le samedi de 9 h à 12 h : **03 86 45 55 72**
 - **VILLENEUVE-LES-GENÊTS** : sur réservation par téléphone : **03 86 45 43 25**
 - **VILLIERS-SAINT-BENOÎT** : clé disponible à la mairie les lundis, mardis, jeudis, vendredis et samedis de 9 h à 12 h : **03 86 45 70 37**
- Les week-ends et jours fériés, la clé est disponible au Musée d'Art et d'Histoire de Puisaye pendant la période du 15 mars au 15 novembre : **03 86 45 73 05**
- **PERREUSE** : sur réservation par téléphone : **03 86 74 72 99**
 - **MÉZILLES** : ouverte tous les jours de 10 h à 19 h : **03 86 45 41 44**

MUSÉE DE LA BATAILLE DE FONTENOY

C'est à Fontenoy-en-Puisaye qu'eut lieu le 25 juin 841, l'importante bataille qui opposa les trois petits fils de Charlemagne : Lothaire, Louis le Germanique et Charles le Chauve, prélude au traité de Verdun signé en 843 qui consumma le partage de l'Empire (*un obélisque commémoratif se trouve route de Thury*). Au rez-de-chaussée, maquettes de Jacques Perreaut et peintures de Fabienne Dubois évoquant le site de la bataille (*sculptures à découvrir dans le bourg*). À l'étage, un combattant carolingien armé vous attend. Revivez cette page d'histoire grâce à une maquette animée de bande-son. Le musée s'est enrichi de pointes de lances trouvées sur le site.

It was in Fontenoy-en-Puisaye that on June 25, 841, the important battle took place between the three grandsons of Charlemagne: Lothaire, Louis the German and Charles the Bald, a prelude to the Treaty of Verdun signed in 843 which consummated the partition of the Empire. A memorial obelisk can be found on Route de Thury.

Ouvert en juillet et août.

Du mercredi au dimanche de 14 h 30 à 18 h 30.

Visites libres ou guidées : Toute l'année, sur rendez-vous.

Rue Saint-Marien - 89520 Fontenoy
03 86 44 02 18

www.bataille-fontenoy841.fr



MOULIN DE BOUHY

Ce moulin à vent du XIX^e siècle disposant d'une toiture conique et pivotante à 360°, fut utilisé jusqu'au bout du XX^e siècle. Restauré depuis 2006, l'association "Les amis du Moulin Blot" le fait revivre en produisant de la farine issue des blés du pays.

In the village of Bouhy, at 355m altitude, highest point of Puisaye, here fin dits wind mill, which the local association has restored and make it live

Route d'Entrains - 58310 Bouhy - www.bouhy.net



MOULIN DE MIGÉ

Construit en 1794 sur les hauteurs de Migé, ce moulin à vent fonctionna jusqu'en 1895. Cent ans plus tard, l'association "À Tira d'Aile" le restaure et le fait revivre à l'identique de son passé : visite et fonctionnement du moulin, technique et démonstration de mouture du grain à la seule volonté du vent.

With a guide, you can discover the secrets of the making of the flour.

RN 151 - 89580 Migé - www.moulinde migé.fr





LES AVENTURES D'ÉLIE : Circuit familial facile accessible en poussette. **Durée** : 1h. Gratuit. Téléchargez l'application gratuite **Legendr** via votre Play Store ou Apple Store. Sélectionnez la ville de Taingy.



CARRIÈRE SOUTERRAINE D'AUBIGNY

La pierre de cette carrière exploitée depuis des centaines d'années a été utilisée pour la construction de l'Opéra et de l'Hôtel de Ville de Paris, du Conservatoire national des arts et métiers, des cathédrales d'Auxerre et de Sens et de nombreux édifices publics. L'extraction des blocs de pierre a laissé place à d'impressionnantes grottes portant les traces des lances et des aiguilles, seuls outils utilisés par les carriers pendant des siècles.

The stone from this quarry, which has been exploited for hundreds of years, was used for the construction of the Opera, the Paris City Hall, the National Conservatory of Arts and Crafts, the cathedrals of Auxerre and Sens and many public buildings. The extraction of stone blocks has given way to impressive caves bearing the traces of spears and needles, the only tools used by quarrymen for centuries.

ATELIERS DE TAILLE DE PIERRE

Des ateliers de taille de pierre accueillent chaque année des milliers d'enfants qui visitent la carrière en groupes scolaires ou non : ces activités leur permettent de manipuler, de transformer concrètement, avec des outils véritables, un matériau vrai, la pierre. Les ateliers découverte de la taille de pierre sur réservation (tous les jours d'ouverture sauf les lundis, dimanches et jours fériés).

Stone-cutting workshops by appointment (open every day except Mondays, Sundays and public holidays).

Ouvert du 30 mars au 3 novembre.

En avril, mai, juin, septembre, octobre et novembre :

du mardi au samedi de 10 h à 12 h et de 14 h 30 à 18 h 30.

Du 1er juillet au 31 août :

du lundi au samedi de 10 h à 18 h 30. Les dimanches et jours fériés de 14 h 30 à 18 h 30.

Visites pour groupes :

toute l'année, sur réservation.

Rue des carrières - Hameau d'Aubigny
89560 Taingy - Les Hauts de Forterre
03 86 52 38 79

www.carriere-aubigny.com



LES SEPT ÉCLUSES DE ROGNY

Relier «de Loire en Seine», deux bassins fluviaux par un canal à écluses alimenté par un bief réservoir sur la ligne de partage des eaux, tel était l'audacieux projet conçu à la fin du XVI^e siècle par l'ingénieur Hugues Cosnier, encouragé par Henri IV et son ministre Sully. La réalisation du canal (*l'actuel canal de Briare*) commença en 1604 : douze mille ouvriers y travaillèrent, protégés des menaces des grands propriétaires terriens par six mille hommes de troupe. Un exceptionnel ouvrage d'art, constitué de six, puis de sept écluses accolées, permet de franchir un dénivelé de 24 mètres. Mises en service en 1642, elles fonctionneront sans interruption jusqu'en 1887, date d'ouverture d'un nouveau tracé contournant la colline, avec six écluses espacées, adaptées au nouveau gabarit Freycinet. Les Sept-Écluses de Rogny restent un ouvrage d'art étonnant.

Linking the Loire to the Seine by a canal, such was the daring project of Henri IV in 1597. The construction of the Briare Canal took place from 1604 to 1642, when the famous "seven locks" were put into service. to cross a drop of 24 meters. The seven locks will operate until 1887 and will be classified as a Historic Monument in 1983.

Ouvert toute l'année.

Accès libre.

Visites pour groupes : sur réservation.

Rue Hugues Cosnier
89220 Rogny-les-Sept-Écluses
03 86 74 57 50

www.7ecluses-canaldebriare.fr

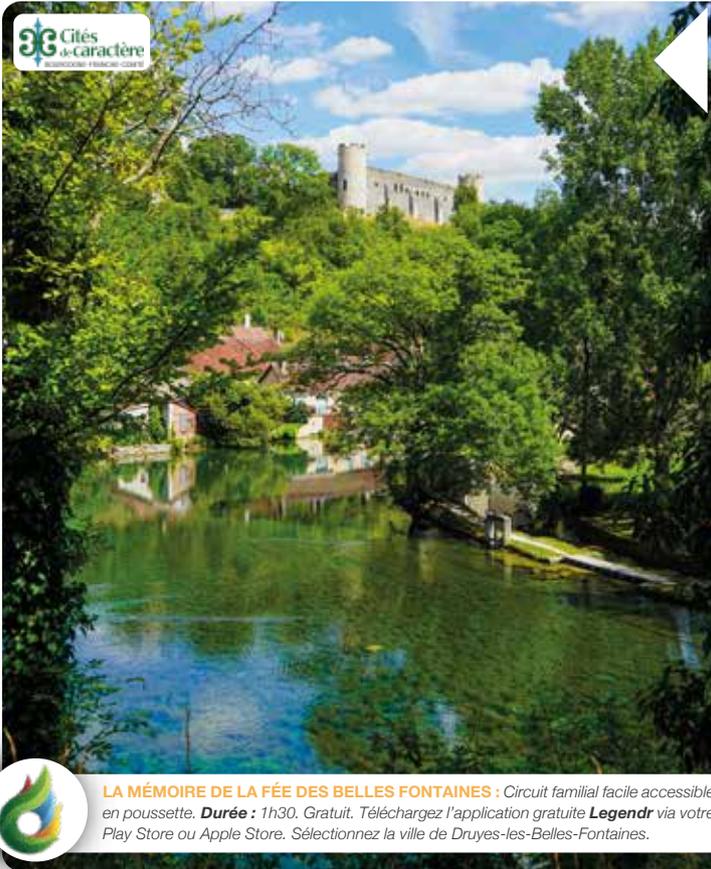


FEU D'ARTIFICE DE ROGNY

Le feu d'artifice de Rogny-les-Sept-Écluses est un spectacle magique qui illumine les cieux et les cœurs de tous les spectateurs. Chaque été, les écluses servent de toile de fond idéale à ce spectacle envoûtant, avec des étoiles filantes et des explosions de couleurs créant une mosaïque féérique.

The Rogny-les-Sept-Écluses fireworks display is a magical spectacle that lights up the skies and the hearts of all spectators. Every summer, the locks provide the ideal backdrop for this spellbinding spectacle, with shooting stars and explosions of color creating a magical mosaic.

NOS AMOURS DE VILLAGES



Cités
de caractère
BURGUNDIE FRANCHE-COMTE

DRUYES-LES-BELLES-FONTAINES

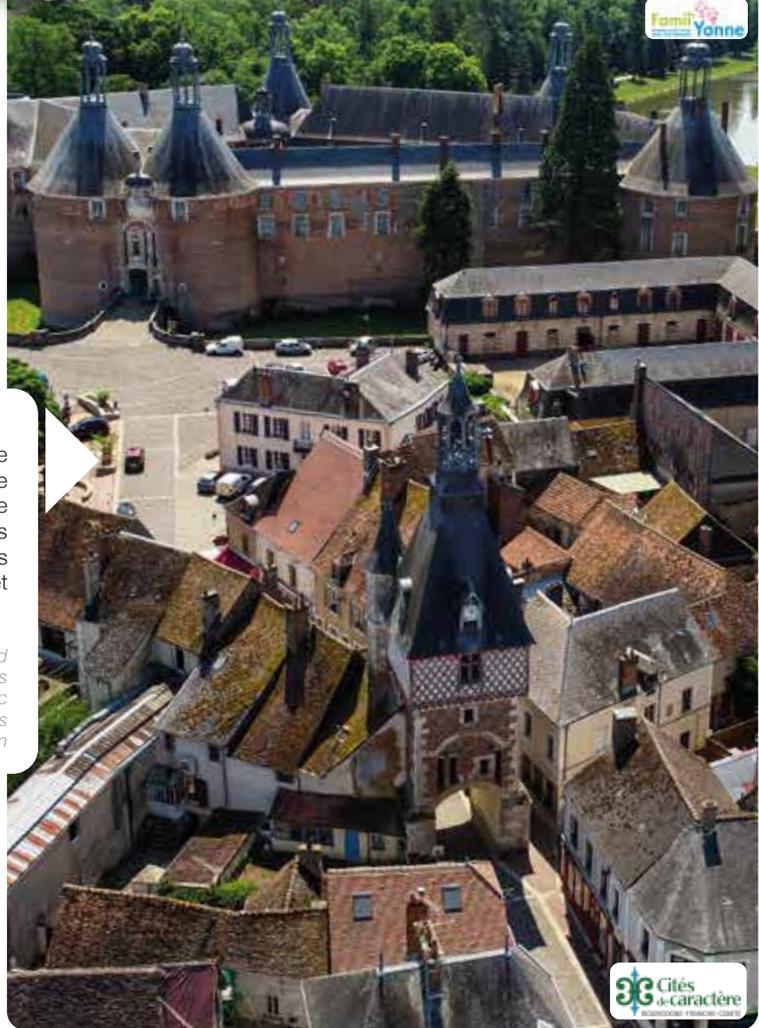
Druyes-les-Belles-Fontaines, village enchanteur de Bourgogne, dévoile ses charmes à travers ses rues, son imposant château médiéval et ses monuments historiques. Au cœur du bourg, le bassin des sources ajoute une touche de fraîcheur et de quiétude. Ce lieu préservé invite à la découverte de son riche patrimoine historique (*dépliant disponible dans le village ou au point d'informations touristiques l'été*), tandis que les paysages de Forterre environnant offrent des sentiers de randonnées pour les amoureux de la nature. Un écrin de beauté où le temps semble suspendu, parfait pour une escapade authentique.

Druyes-les-Belles-Fontaines, an enchanting village in Burgundy, reveals its charms through its streets, its imposing medieval castle and its historic monuments. In the heart of the village, the bassin des sources adds a touch of freshness and tranquility. This unspoilt setting invites you to discover its rich historical heritage (leaflet available in the village or at the tourist information point in summer), while the surrounding Forterre countryside offers hiking trails for nature lovers. A beautiful setting where time seems to stand still, perfect for an authentic getaway.



LE MYSTÈRE DE LA RIVIÈRE ROUGE : Circuit familial de 800 mètres, accessible en poussette. **Durée** : 1h. Gratuit. Téléchargez l'application gratuite **Legendr** via votre Play Store ou Apple Store. Sélectionnez la ville de Saint-Fargeau.

Famil'Yonne



SAINT-FARGEAU - SEPTFONDS

Saint-Fargeau, joyau de la Puisaye, séduit par son imposant château et son parc. Ce typique village bourguignon, chargé d'histoire, offre une atmosphère authentique avec son cœur de ville aux rues pavées et ses boutiques. L'été, le spectacle historique du château est un incontournable. Le Lac du Bourdon, à quelques kilomètres du centre-ville, séduit également les amateurs de nature avec des activités nautiques et des sentiers de randonnées. Une escapade où patrimoine et détente se conjuguent harmonieusement.

Saint-Fargeau, the jewel in the crown of the Puisaye region, boasts an imposing château and park. This typical Burgundian village, steeped in history, offers an authentic atmosphere with its cobbled streets and boutiques. In summer, the château's historical show is a must-see. The Lac du Bourdon, just a few kilometers from the town center, also appeals to nature lovers with its water sports and hiking trails. A getaway where heritage and relaxation come together in harmony.



Cités
de caractère
BURGUNDIE FRANCHE-COMTE

SAINT-SAUVEUR-EN-PUISAYE

Saint-Sauveur-en-Puisaye, perle cachée de la Puisaye, charme par son cadre bucolique et son patrimoine dédié à l'écrivain Colette. Le village, entouré de paisibles paysages, dévoile ses maisons traditionnelles, sa tour sarrazine, son église sans clocher et sa place animée. Le musée au château et la maison natale de l'écrivain vous plongeront dans son univers, de même que les balades et randonnées. Une escapade entre nature et culture à ne pas manquer lors de votre excursion en Bourgogne.

Saint-Sauveur-en-Puisaye, the hidden gem of the Puisaye region, charms with its bucolic setting and its heritage dedicated to the writer Colette. The village, surrounded by peaceful countryside, boasts traditional houses, a Sarrazine tower, a steepleless church and a lively square. The museum in the château and the house in which Colette was born will plunge you into her world, as will the walks and hikes : an escapade between nature and culture not to be missed on your trip to Burgundy.

Cités
de caractère
BURGUNDIE FRANCHE-COMTE



TOUCY

Toucy, capitale économique la Puisaye, séduit par son marché du samedi matin, sa base de loisirs, son église fortifiée et ses maisons à colombages. La place centrale, entourée de cafés, de restaurants et de commerçants locaux, crée une atmosphère animée. Les amateurs d'art peuvent visiter «La Galerie de l'ancienne Poste» ou «L'Atelier Galerie», tandis que les ruelles invitent à une déambulation pleine de charme. Si vous êtes sur place, en juillet-août, ne manquez pas les apéro-concerts du samedi soir qui font danser touristes et locaux.

Toucy, the economic capital of the Puisaye region, is famous for its Saturday morning market, its leisure center, its fortified church and its half-timbered houses. The central square, surrounded by cafés, restaurants and local traders, creates a lively atmosphere. Art lovers can visit "La Galerie de l'ancienne Poste" or "L'Atelier Galerie", while the narrow streets invite you to take a charming stroll. If you're in the area in July and August, don't miss the Saturday evening aperitif-concerts that keep tourists and locals alike dancing.



ROGNY-LES-SEPT-ÉCLUSES

Traversé par le Canal de Briare et le Loing, son charme est lié à l'eau et au patrimoine fluvial dont il tire son nom. Ces sept écluses, chef d'œuvre du génie hydraulique, constituent un témoignage historique fascinant. Le port de plaisance, la véloroute, le lavoir et l'île paysagée offrent des moments de détente au bord de l'eau, faisant de ce village un lieu empreint d'histoire et de quiétude. L'église du XII^e siècle et les calvaires complètent à merveille le patrimoine historique à découvrir sur place.

Crossed by the Canal de Briare and the Loing, its charm is linked to the water and river heritage from which it takes its name. The seven locks, masterpieces of hydraulic engineering, are a fascinating historical testimony. The marina, cycle path, wash house and landscaped island offer moments of relaxation by the water, making this village a place steeped in history and tranquility. The 12th-century church and calvaries complete the historical heritage to be discovered on site.

SAINT-AMAND-EN-PUISAYE

Saint-Amand-en-Puisaye, capitale de la poterie en Bourgogne, enchante par son château et son ambiance pittoresque. Le musée du grès et la maison de la mémoire potière célèbrent l'artisanat local. Le village possède une telle renommée grâce à la plus généreuse richesse de son sol : sa terre argileuse. Plus de 30 potiers, céramistes et artisans d'art créateurs façonnent et créent des pièces d'art innovantes dans le village.

Saint-Amand-en-Puisaye, the pottery capital of Burgundy, enchants visitors with its castle and picturesque atmosphere. The famous stoneware museum and the Maison de la Mémoire Potière celebrate local craftsmanship. The village's renown is due in no small part to its richest soil: clay. More than 30 potters, ceramists and creative craftsmen shape and innovate works of art in the village.



CHARNY ORÉE DE PUISAYE

Charny Orée de Puisaye, paisible havre de la Puisaye, séduit par son charme rural, ses commerces, ses manifestations et son patrimoine. Large commune, elle compte de nombreux chemins de randonnées et des sites à découvrir, entre nature, patrimoine et culture. A seulement 1 h 30 de route de Paris, cette petite ville est le refuge idéal, le pied-à-terre rêvé pour ceux qui cherchent à s'évader du tumulte urbain sans s'en éloigner.

Charny Orée de Puisaye, a peaceful haven in the Puisaye region, has a lot to offer in terms of rural charm, shops, events and heritage. Charny is a large commune with numerous hiking trails and sites to discover, combining nature, heritage and culture. Just 1h30 drive from Paris, this small town is the ideal refuge and pied-à-terre for those looking to escape the hustle and bustle of the city without being too far away.

1981

ANNÉE DE LA CRÉATION
DU SPECTACLE HISTORIQUE
DU CHÂTEAU DE SAINT-FARGEAU.

11/16

des domaines
d'activités recensés
par l'institut national
des métiers d'art
sont présents en
Puisaye-Forterre.



PIERRE LAROUSSE
lexicographe et éditeur français,
est né à Toucy en 1817.

est l'année du début du chantier de

1997 | guédelon

SAINT-SAUVEUR-EN-PUISAYE
+
DRUYES-LES-BELLES-FONTAINES

deux villages de
Puisaye-Forterre
participants
aux éditions 2022
et 2023 pour

LE 
VILLAGE PRÉFÉRÉ
DES FRANÇAIS



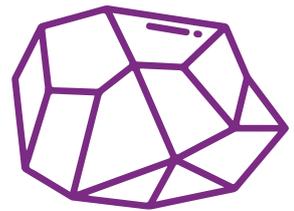
SAINT-FARGEAU

l'un des premiers villages de France et 1er village
de l'Yonne à être éclairé à l'électricité en 1887.



+ de **10000 km**
de chemins de randonnées balisés en Puisaye-Forterre.

Les pierres de la carrière souterraine d'Aubigny ont été
utilisées pour la construction des plus grands monuments
nationaux tels que l'Opéra Garnier, l'Hôtel de Ville de Paris,...
et plus localement pour les cathédrales d'Auxerre et de Sens.



Ici, les habitants sont
des **POYAUDINS** ou
des **FORTERRATS**.

7

est le nombre d'écluses bâties à
Rogny-les-sept-Écluses dès 1597
sous les ordres du roi Henri IV
afin de relier la Loire à la Seine.

Sidonie-Gabrielle COLETTE

est née à Saint-Sauveur-en-Puisaye
le 28 janvier 1873.



PASS A MUSÉE VOUS

5 MUSÉES

Musée d'Art et d'Histoire de Puisaye
Maison de la Mémoire Potière
Musée de l'Aventure du Son
Musée du Grès
Musée Colette

15

C'est le nombre d'édifices religieux disposant de Peintures Murales faites à l'ocre de Puisaye.

Le château de Saint-Fargeau est le personnage principal du roman «AU PLAISIR DE DIEU» écrit en 1974 par Jean D'Ormesson.



Écoutez la radio de nos villages: www.opusradio.fr

3 PARCOURS LEGENDR

Découvrez la Puisaye-Forterre de manière ludique et éducative avec nos 3 parcours LegendR :

- Druyes-Les-Belles-Fontaines
- Saint-Fargeau
- Carrières d'Aubigny



Téléchargez l'application :

LEGENDR - www.legendr.app

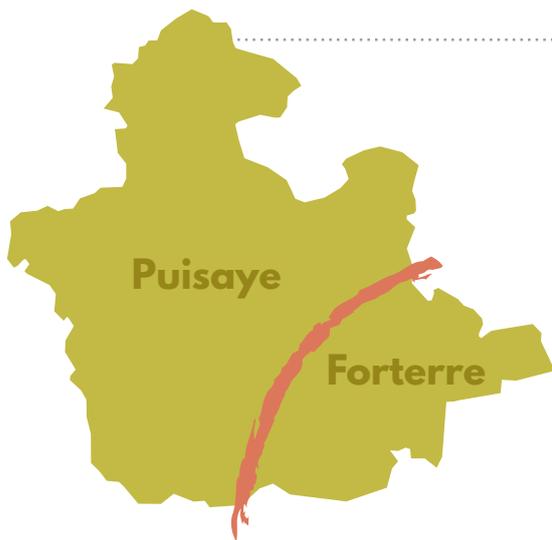
EN L'AN DE GRÂCE

841

C'est au cours de cette année, à Fontenoy que les descendants de Charlemagne se sont affrontés pour se partager son empire. De cette bataille se dessineront les prémices de l'Europe.

LE MACARON DE PUISAYE

Spécialité locale, ce biscuit a été créé sur les exigences de la Grande Mademoiselle, cousine de Louis XIV, exilée à Saint-Fargeau de 1652 à 1657. La recette secrète est transmise à Saint-Fargeau de boulanger en boulanger depuis le XVII^e siècle, jusqu'à aujourd'hui où seul le pâtissier Patrick Fléchais détient cette délicieuse recette.



VOUS ÊTES EN PUISAYE (ET NON PUISAILLE !)

La Puisaye-Forterre se décline en deux identités distinctes, d'un côté, la Puisaye aux vallons humides, verdoyants et aux sols argileux dont l'étymologie proviendrait d'un ancien verbe : poiser, qui signifiait littéralement : remplir ses sabots en marchant dans une flaque d'eau. Et d'un autre côté, la Forterre qui à l'origine désignerait une terre agricole difficile à travailler. Délimitée par Lain et Treigny elle offre des panoramas infinis de lumières vives lorsque ses mosaïques de cultures céréalières jouent avec le soleil.

CHAPITRE 2.

Les Trésors de l'Art





MAISON NATALE DE COLETTE

Voyagez à travers le temps à la rencontre de la plus célèbre des Bourguignonnes : l'écrivain Colette. Maison et jardins ont été fidèlement reconstitués d'après les textes de l'auteur et les documents d'archives : couleurs, papiers peints, mobilier permettent de retrouver l'ambiance d'une maison bourgeoise à la fin du XIX^e siècle. Tout au long de l'année, la maison de Colette vous propose également des festivals, des lectures, des conférences, des ateliers et des projections.

Travel through time to meet the most famous of Burgundian women: the writer Colette. The house and gardens have been faithfully reconstructed according to the author's texts and archive documents: colors, wallpapers and furnishings recreate the atmosphere of a late 19th-century bourgeois home. Throughout the year, the Maison de Colette also offers festivals, readings, conferences, workshops and screenings.

8-10, Rue Colette
89520 Saint-Sauveur-en-Puisaye
03 86 44 44 05

www.maisondecolette.fr

Ouvert du 30 mars au 3 novembre et du 24 au 31 décembre.

Du 30 mars au 7 juillet et du 2 septembre au 20 octobre :
Du mercredi au dimanche de 10 h 30 à 18 h.

Fermé le 1er et le 8 mai.

Du 8 juillet au 1er septembre :

Tous les jours de 10 h 30 à 18 h 30.

Du 21 octobre au 3 novembre :

Du mercredi au dimanche de 10 h 30 à 17 h.

Du 24 au 31 décembre :

Du mardi au dimanche de 10 h 30 à 17 h. **Fermé le 25 décembre.**

Visites guidées uniquement : Nombre de places limité.

Réservation vivement conseillée. Ouvert sur réservation préalable toute l'année pour les groupes de plus de 10 adultes ou les groupes scolaires. **Fermé le 1er et le 8 mai.**



FESTIVAL INTERNATIONAL DES ÉCRITS DE FEMMES :

Depuis plusieurs années, à la mi-octobre, des écrivains, lecteurs, artistes et chercheurs venus du monde entier se retrouvent autour d'un thème annuel chaque année différent et mettent à l'honneur des femmes qui ont contribué par leurs écrits à la richesse de la culture, au mouvement des idées et de l'histoire.

For several years now, in mid-October, writers, readers, artists and researchers from all over the world have gathered around a different annual theme to honor women who have contributed through their writings to the richness of culture, the movement of ideas and history.



MUSÉE COLETTE

Créé à l'initiative de sa fille Colette Renée de Jouvenel et ouvert en 1995, le musée Colette prend place au sein du château, rebâti au XVII^e siècle. Un musée vivant où la voix et le regard de Colette accompagnent le visiteur, jusqu'à une bibliothèque imaginaire où le hasard mène à la découverte de l'écrivain et de ses œuvres. Et avant de vous aventurer dans le village, ne manquez pas de vous arrêter à «la Pause Gourmande», boutique et salon de thé du Musée Colette, située dans les anciennes cuisines du château. Ce lieu invite à la lecture, à un moment intime avec Colette, une pause tant gourmande que littéraire.

Created on the initiative of her daughter, Colette Renée de Jouvenel, and opened in 1995, the Musée Colette is housed in the château, rebuilt in the 17th century. It's a living museum, where Colette's voice and gaze accompany visitors to an imaginary library, where chance leads to the discovery of the writer and her works.

Ouvert du 1er avril au 3 novembre.

Tous les jours, sauf les mardis, de 10 h à 18 h.

Visites pour groupes : sur réservation.

Château de Saint-Sauveur
89520 Saint-Sauveur-en-Puisaye
03 86 45 61 95

Musée Colette



EXPOSITION 2024 :

À l'occasion des Jeux Olympiques de Paris, le thème de l'exposition temporaire sera **"Colette et le sport"**. Elle sera inaugurée mi-juin et se terminera le 3 novembre.



FABULOSERIE

La Fabuloserie, ce musée d'art hors-les-normes / art brut, dont le nom évoque bien le merveilleux, comprend la «maison-musée» où sont présentées plus de 1 000 œuvres créées par des autodidactes, et un «jardin habité», où l'on découvre au pourtour d'un étang des œuvres d'habitants paysagistes. Sans oublier l'émouvant Manège de Petit Pierre de renommée internationale ! Petits et grands, habitués des musées ou non, cette balade de 2 heures ou plus, vous ravira !

La Fabuloserie, this extraordinary Art Brut museum, includes the "house-museum" where more than 1,000 works created by autodidacts are presented, and an "inhabited garden", where you can discover around a pond works by landscape inhabitants.

Ouvert du 1er avril au 1er novembre.

Les week-ends de 11 h à 19 h.

En juillet et août : Tous les jours de 11 h à 19 h.

Visites pour groupes : sur réservation.

1, rue des Canes - Dicy
89120 Charny Orée de Puisaye
03 86 63 64 21

www.fabuloserie.com



MÉTAIRIE BRUYÈRE

Un lieu d'artisanat d'art unique en Europe ! Réparti sur huit corps de ferme typiques de la Puisaye, le site regroupe un ensemble d'ateliers, de la typographie manuelle (*letterpress*) en passant par la taille-douce et la lithographie. Chaque atelier a une odeur, l'encre est fraîche, le papier épais. Les presses anciennes, toujours en activité, sont de vraies pièces de musée.

A place of artistic craftsmanship unique in Europe! Come and discover the fascinating world of a printer's and art publisher's studio: a unique site combining heritage, know-how and renowned artists.

Ouvert toute l'année.

Visites libres des expositions : Du 26 juin au 22 septembre, du mercredi au dimanche, de 14 à 19 h.

Visites guidées des ateliers sur rendez-vous les samedis et dimanches à 15 h 30.

Visites guidées : Toute l'année, sur rendez-vous.

Le Petit Arran - 89240 Parly
03 86 74 30 72

www.la-metairie.fr



STAGES 2024 :

- Stages gravure pour adultes de 3 à 5 jours de janvier à août.
- Stages gravures pour enfants de 3 demi-journées de février à août.



C.R.A.C. DE FONTENROY

Au Centre d'Art de Fontenoy, trois espaces permanents sont dédiés, l'un à M'An Jeanne, vieille dame de 71 ans qui révéla avec des pastels tout un univers fantastique. Les deux autres pièces sont consacrées à l'œuvre de Fernand Rolland, peintre et poète et Jean-Louis Vetter, sculpteur ; tous deux fondateurs du Centre Régional d'Art Contemporain. Deux expositions temporaires sont proposées au public pendant la saison.

At the Fontenoy Art Center, three permanent spaces are dedicated, one to M'An Jeanne, a 71-year-old lady who revealed with pastels a whole fantastic universe. The other two by Fernand Rolland, painter and poet and Jean-Louis Vetter, sculptor; both founders of the Regional Center for Contemporary Art.

Ouvert du 1er avril au 31 octobre.

Tous les jours, de 14 h à 19 h. Fermé les lundis, sauf fériés.

Château du Tremblay
89520 Fontenoy
03 86 44 02 18

www.crac-fontenoy.fr



ATELIERS 2024 :

Le CRAC propose des ateliers journaliers familles / enfants pendant les vacances scolaires de février, Pâques et pendant les vacances d'été (une semaine en juillet et une semaine en août).



COLLECTION PRIVÉE DE VANNERIES

Dans l'ancienne cidrerie de Dracy, Hélène Lawson a rassemblé quelque 350 vanneries, du XVIII^e siècle à nos jours, découvertes au fil de ses séjours et de ses voyages en Asie, en Afrique et au gré des brocantes de nos régions. Elle partage avec ses visiteurs sa passion pour ces humbles objets qui témoignent de la créativité des vanniers du monde.

In the old Dracy cider house, Hélène Lawson brought together some 350 basketworks, from the 18th century to the present day, discovered during her stays and travels in Asia, Africa and at the flea markets of our regions. She shares with her visitors her passion for these humble objects which bear witness to the creativity of basket makers around the world.

Ouvert du 13 avril au 3 novembre.

Tous les jours sur rendez-vous.

12, Grande rue
89130 Dracy
03 86 45 47 70

www.vanneries-puisaye.fr





MUSÉE DE L'AVENTURE DU SON

Collections publiques uniques en Europe sur ce thème, l'aventure du son expose plus de 1 000 instruments de musique mécanique, phonographes et radios. Installé dans un couvent du XVII^e siècle au centre de Saint-Fargeau, le musée propose de découvrir l'aventure du son grâce à des objets exceptionnels. Le musée permet également au public de se plonger dans l'univers de la radiophonie par la visite d'un ensemble de radios particulièrement riche, de l'invention de Branly jusqu'à nos jours. Un musée à voir et à écouter.

Public collections that are unique in Europe, the Musée de l'Aventure du Son exhibits more than 1,000 mechanical musical instruments, phonographs and radios. Housed in a 17th century convent in the center of Saint-Fargeau, the museum offers the opportunity to discover exceptional object.

Ouvert du 1er avril au 31 octobre.

Tous les jours sauf les mardis.

En avril et en octobre : De 14 h à 18 h.

De mai à septembre : De 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Place de l'Hôtel de Ville - 89170 Saint-Fargeau
03 58 74 00 15

www.aventureduson.fr



VISITE GUIDÉE :

- Des démonstrations d'instruments de musique mécanique (*orgues de barbaries, orchestrions et pianolas*) sont proposées tous les jours d'ouverture à 10 h 30, 15 h 30 et 16 h 30, cette prestation est comprise dans le billet d'entrée du musée.
- Audioguides sur tablettes numériques disponibles en Français et en Anglais.
- Pour les plus jeunes, le musée propose une visite ludo-éducative sur des tablettes numériques en Français et en Anglais.



MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE DE PUISAYE

Installé dans une demeure bourgeoise du XVIII^e siècle, le musée se compose parmi ses pièces remarquables, d'une exceptionnelle collection de grès, de faïences, de sculptures religieuses, d'une cuisine poyaudine, d'une salle «Paul Huillard», architecte designer du courant «Art Nouveau», donateur du musée, où ont été réunis entre autres un buffet deux corps dit «à la rose» et un tableau attribué à Hyacinthe Rigaud (1659-1743). En 2022, l'association des Amis du Musée a permis à trois pièces du Mobilier National d'être mises en dépôt au musée : une commode du XVIII^e siècle, une bergère du XVIII^e siècle et un tapis... Une première !

Housed in a handsome 18th-century bourgeois residence, the Musée d'Art et d'Histoire de Puisaye features, among its remarkable exhibits, a reconstruction of a typical Puisaye bourgeois kitchen, a must see !

Ouvert du 15 mars au 30 octobre.

Tous les jours sauf le mardi.

Du 15 mars au 30 avril : De 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

Du 2 mai au 30 septembre : De 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Du 1er octobre au 30 octobre : De 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h

Visites pour groupes : Sur réservation

5, rue Paul Huillard - 89130 Villiers-Saint-Benoît
03 86 45 73 05

www.mah-puisaye.fr



EXPOSITIONS 2024 :

- Du 13/04 au 12/05 : céramiques « Alain Gaudebert »
- Du 17/05 au 26/05 : collège de Toucy « Classe Oeuvre »
- Du 1/06 au 30/06 : artistes de « La Petite Cour »
- Du 6/07 au 4/08 : céramiques « Alessi Francesca »
- Du 31/08 au 29/09 : peinture « Marcel Poulet »



MUSÉE DU GRÈS

Dans plusieurs salles du château Renaissance, le musée retrace, autour d'une collection de grès utilitaires, quatre siècles d'une histoire qui a façonné le paysage et les hommes. L'environnement favorable de la Puisaye incitera quelques artistes à s'y installer à la fin du XIX^e siècle. Marqués par le Japonisme et l'Art Nouveau, ils développeront leur savoir-faire autour de leur maître Jean Carriès.

Nestled in the heart of a magnificent Renaissance castle, the Sandstone Museum traces four centuries of pottery history that shaped the landscape and people of Puisaye Nivernaise.

13, Grande Rue - Château - 58310 Saint-Amand-en-Puisaye
03 86 39 74 97

www.museedugres.fr



Ouvert du 30 mars au 3 novembre.

Du 30 mars au 31 mai : week-ends et jours fériés de 10 h à 13 h et de 15 h à 18 h 30.

Du 1er juin au 12 juillet : tous les jours sauf le mardi de 10 h à 13 h et de 15 h à 18 h 30.

Du 13 juillet au 15 août : tous les jours de 10 h à 13 h et de 15 h à 18 h 30.

Du 16 août au 29 septembre : tous les jours sauf le mardi de 10 h à 13 h et de 15 h à 18 h 30.

Du 30 septembre au 3 novembre : week-ends et jours fériés de 10 h à 13 h et de 15 h à 18 h 30.

EXPOSITION 2024 :

Du 8 juin au 3 novembre au 03/11 : Antoine de Vinck.



MAISON DE LA MÉMOIRE POTIÈRE

Rare vestige quasiment intact des poteries du XIX^e siècle, l'ancienne poterie de Monsieur Gaubier dit Cadet aujourd'hui "Maison de la mémoire potière" offre un ensemble complet et quasi unique de bâtiments typiques de la production potière. Les visites guidées vous replaceront dans l'ambiance du début du siècle et vous feront découvrir l'histoire de la poterie en Puisaye.

Rare, almost intact vestige of 19th century pottery, the old pottery of Monsieur Gaubier offers a complete and almost unique set of buildings typical of pottery production.

29, Faubourg des poteries - 58310 Saint-Amand-en-Puisaye
03 86 39 63 72

www.maisondelamemoirepotiere.fr



Ouvert du 30 mars au 3 novembre.

Du 30 mars au 31 mai : week-ends et jours fériés de 10 h à 13 h et de 15 h à 18 h.

Du 1er juin au 12 juillet : tous les jours sauf le mardi de 10 h à 13 h et de 15 h à 18 h.

Du 13 juillet au 15 août : tous les jours de 10 h à 13 h et de 15 h à 18 h.

Du 16 août au 29 septembre : tous les jours sauf le mardi de 10 h à 13 h et de 15 h à 18 h.

Du 30 septembre au 3 novembre : week-ends et jours fériés de 10 h à 13 h et de 15 h à 18 h.

ATELIER MODELAGE :

Les week-ends d'avril, mai, juin, septembre et octobre à 17 h et tous les jours en juillet-août à 17 h.



GALERIE DE L'ANCIENNE POSTE

Créée sous forme associative en 1997, la Galerie de l'Ancienne Poste figure aujourd'hui en France parmi les lieux majeurs d'exposition de céramiques contemporaines. Dans le cadre d'un hôtel particulier du XVII^e siècle sont présentées des pièces uniques signées de leurs auteurs qui témoignent d'un art en constante évolution. Située à Toucy, petite ville de Puisaye-Forterre en Bourgogne, la Galerie de l'Ancienne Poste invite des céramistes de renom à venir exposer leurs dernières créations.

The Galerie de l'Ancienne Poste is now one of the major places in France for exhibiting contemporary ceramics. In the setting of a 17th century private mansion, unique pieces signed by their authors are presented, testifying to an art in constant evolution. Located in Toucy, the Galerie de l'Ancienne Poste invites renowned ceramists to come and exhibit their latest creations.

Ouvert toute l'année.

Du jeudi au dimanche : De 10 h à 12 h 30 et de 15 h à 19 h. Fermeture en février.

Visites pour groupes : Sur réservation.

24, rue Philippe Verger - 89130 Toucy
03 86 74 33 00

www.galerie-ancienne-poste.com



COUVENT DE TREIGNY

Le Couvent, bâtiment dont l'origine remonte au XV^e siècle, abrite les expositions organisées par l'Association de Potiers Créateurs de Puisaye, où se côtoient les œuvres des Potiers de l'Association et celles de leurs invités. Depuis 1982, les membres de l'Association des Potiers Créateurs de Puisaye, se sont donnés pour mission de faire découvrir la céramique contemporaine dans toute sa diversité. Trois expositions installées dans les six salles du Couvent, un festival de céramique en août, ainsi que diverses animations accueillent plus de 6000 visiteurs.

A building whose origins date back to the 15th century, the convent was once the property of the Hospitaller Congregation of the Sisters of Providence of Sens. Now rehabilitated, it houses the exhibitions organized by the Association of Creative Potters of Puisaye, where the works of the Potters of the Association and those of their guests rub shoulders.

4-8, rue du Couvent - 89520 Treigny
03 86 74 75 38

www.lecouventdetreigny.com



Ouvert du 6 avril au 3 novembre.

Du 6 avril au 17 juin : Du vendredi au lundi, jours fériés et tous les jours durant les vacances scolaires de Pâques de 14 h à 19 h.

Du 22 juin au 2 septembre : Du vendredi au lundi et tous les jours durant les vacances scolaires d'été de 14 h à 19 h.

Du 7 septembre au 3 novembre : Du vendredi au lundi, jours fériés et tous les jours durant les vacances scolaires de la Toussaint de 14 h à 18 h.

Visites guidées : Sur réservation.



ATELIERS 2024 :

- Modelage pour enfants tous les mercredis des vacances scolaires de Pâques, d'été et de la Toussaint, à partir de 6 ans.
- Modelage pour les familles, atelier de 2 h sur réservation.
- Des stages adultes sont proposés toute l'année, sur réservation.

POTERIE DE LA BÂTISSSE

Four couché du XVIII^e siècle. Ateliers de 1930. Fondée au XVIII^e siècle, la Bâtisse a vu se succéder plus de 10 générations de potiers de père en fils. Dans l'atelier de 1930 toujours en activité où se reproduisent des gestes ancestraux : le pétrissage de la terre, le tournage et l'émaillage, la Poterie de la Bâtisse vous fera voyager au travers du temps !

Founded in the 18th century, La Bâtisse has seen 10 generations of potters pass from father to son. In the 1930 workshop still in activity where ancestral gestures are reproduced: the kneading of the earth, the turning and the enamelling, the Poterie de la Bâtisse will take you on a journey through time!

2 bis, Lieu dit "La Bâtisse" - 89520 Moutiers-en-Puisaye
03 86 45 68 00

www.poterie-batisse.com

Ouvert toute l'année.

Du mardi au samedi : de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h (fermeture à 17 h d'octobre à février).

Les dimanches de juin à août : de 15 h à 18 h. Fermé en janvier.

ATELIERS 2024 :

- Des ateliers modelages, peintures à l'ocre et tournage d'une heure trente environ sont proposés pour les enfants toute l'année, sur réservation.
- Des stages de modelage et tournage sont également accessibles pour adultes et enfants sur réservation.



GRÈS DE RATILLY

Ratilly propose la découverte de son atelier et la vente de sa production. L'atelier des grès de Ratilly, célèbre par ses poteries signées d'une chouette, propose des grès tournés à la main aux formes simples que les modes n'ont pas altérées. Pièces uniques. Collection de grès anciens de Puisaye dans le vaste grenier d'exposition.

The Ratilly sandstone workshop offers the discovery of its workshop and the sale of its production in unique pieces.

Château de Ratilly - 89520 Treigny
06 09 12 13 74

www.chateauderatilly.fr



Ouvert toute l'année.

Horaires et jours de fermeture variables selon la saison (voir l'encart du château de Ratilly en page 6).



L'ATELIER GALERIE

Dans cette galerie des métiers d'art liée à la décoration et à l'utilitaire, les luminaires, céramiques, sculptures, peintures et photos y ont une place importante. L'association «Quartier des Créateurs» diffuse le travail des artisans d'art de la région et d'ailleurs durant les quatre saisons de l'année et met en valeur la diversité des matières, objets et vitalité des métiers d'art.

In this gallery of decorative and utilitarian crafts, lighting, ceramics, sculpture, painting and photography play an important role. The "Quartier des Créateurs" association showcases the work of local and international artisans throughout the four seasons of the year, highlighting the diversity of materials, objects and vitality of the crafts.

Ouvert du 9 février au 31 décembre.

Les mardis, mercredis et vendredis de 9 h 30 à 12 h 30 et de 15 h à 18 h 30.

Les samedis de 9 h à 13 h 30 et de 16 h à 18 h 30.

7, Rue Paul Bert - 89130 Toucy
07 81 48 11 84



CRÉACTEURS EN PUISAYE

Avec plusieurs expositions de programmées au cours de l'année, les peintres, sculpteurs, céramistes, photographes, auteurs, illustrateurs et vidéastes de Puisaye-Forterre vous présenteront leurs créations dans la galerie des Créateurs.

With several exhibitions scheduled throughout the year, Puisaye-Forterre painters, sculptors, ceramists, photographers, authors, illustrators and video artists present their creations in the Créateurs gallery.

Ouvert toute l'année.

Du mercredi au dimanche de 10 h à 13 h et de 15 h à 18 h 30.

6, Rue de la Roche - 89520 Saint-Sauveur-en-Puisaye



BOUTIQUES «ART D'ICI»

Les Boutiques «Art d'ici» : deux nouvelles vitrines d'artisanat d'art. La Puisaye-Forterre incarne un savoir-faire reconnu pour les métiers d'art, et plus particulièrement pour la céramique. Cette particularité s'est imposée dans le temps, et a été complétée par d'autres formes de création qui sont venues étayer cette offre. À travers son positionnement touristique et sa marque «En Bourgogne, la Puisaye a du génie», l'Office de Tourisme développe une stratégie de promotion permettant de renforcer cette identité artistique. C'est pourquoi, en 2021 et 2023, l'Office de Tourisme a ouvert deux espaces de ventes dédiés à l'artisanat d'art local, au sein des bureaux d'information touristique de Saint-Fargeau et de Saint-Amand-en-Puisaye.

The "Art d'ici" Boutiques: two new arts and crafts showcases. Puisaye-Forterre is renowned for its expertise in arts and crafts, particularly ceramics. This particularity has established itself over time, and has been complemented by other forms of creation that have come to support this offer.

Ouvert toute l'année.

Du mardi au samedi de 10 h à 12 h 30 et de 14 h 30 à 17 h. Fermé le jeudi en hiver.

Accueil Touristique de Saint-Fargeau
3, Place de la République
89170 Saint-Fargeau
03 86 74 10 07

Accueil Touristique de Saint-Amand-en-Puisaye
6, Grande rue
58310 Saint-Amand-en-Puisaye
03 86 39 63 15



NOS FORMATIONS EN PUISAYE-FORTERRE



Campus MaNa propose des formations professionnelles immersives, en résidence, dans les champs des arts, du design, de l'architecture, des métiers d'arts, conduites par des designers, artisans, architectes et artistes de renom. Les formations conjuguent fabrication, apports conceptuels, méthodologie de création et apprentissages techniques (format de 3, 5 ou 10 jours). Certifié Qualiopi.

Campus MaNa offers immersive professional training programs, in residence, in the fields of arts, design, architecture, and crafts, led by renowned designers, artisans, architects, and artists.

Domaine du Croisil
89350 Champignelles
03 86 45 23 42

www.campusmana.com



L'EMA-CNIFOP Centre international de formation aux métiers d'art et de la céramique, est un organisme de formation agréé sous statut associatif. Créé depuis 1976, ce centre ouvre son savoir-faire à un public de professionnels ou en passe de le devenir.

The EMA-CNIFOP is an accredited training organization with associative status. Founded in 1976, the center's expertise is available to professionals and aspiring professionals alike.

21, route de Saint-Sauveur
58310 Saint-Amand-en-Puisaye
03 86 39 60 17

www.cnifop.com



Le chantier de Guédelon propose des stages professionnels dans les métiers de la pierre, du bois, de la terre et les métiers du patrimoine. Les étapes doivent obligatoirement se dérouler dans le cadre d'une convention avec un organisme référent. L'étape s'effectue sur une durée d'un minimum de 15 jours à plusieurs mois.

The Guédelon site offers work placements in stone, wood, earth and heritage trades. The stages must take place within the framework of an agreement with a referent organization. Internships can last from a minimum of 15 days to several months.

RD 955
89520 Treigny
03 86 45 66 66

www.guedelon.fr

LE PATRIMOINE EN HÉRITAGE

- 1 - Guédelon **C2**
- 2 - Château de Saint-Fargeau **C2**
- 3 - Château de Ratilly **D2**
- 4 - Château de Druyes **D4**
- 5 - Château de Montigny **A2**
- 6 - Château des Barres **D5**
- 7 - Musée de la Bataille de Fontenoy **C3**
- 8 - Carrière d'Aubigny **C4**
- 9 - Les Sept Écluses de Rogny **B1**

LES TRÉSORS DE L'ART

- 3 - Château de Ratilly **D2**
- 10 - Maison natale de Colette **C2**
- 11 - Musée Colette **C2**
- 12 - Fabuloserie **A2**
- 13 - Métairie Bruyère **B3**
- 14 - C.R.A.C. de Fontenoy **C3**
- 15 - Collection privée de vanneries **B3**
- 16 - Musée de l'Aventure du Son **C2**
- 17 - Musée d'Art et d'Histoire **B5**
- 18 - Musée du grès **D2**
- 19 - Maison de la Mémoire Potière **D2**
- 20 - Galerie de l'Ancienne Poste **B3**
- 21 - Couvent de Treigny **D2**
- 22 - Poterie de la Bâtisse **C2**
- 23 - L'Atelier Galerie **B3**
- 24 - Créateurs en Puisaye **C3**
- 25 - Boutiques «Art d'ici» **C2 - D2**

LA NATURE SANS MODÉRATION

- 26 - Moulin de Vanneau **C3**
- 27 - Ferme du château **C2**
- 28 - Boutissaint **C2**
- 29 - La Pyramide du Loup **B3**
- 30 - Museum d'histoire naturelle **A2**
- 31 - Aventure Arc **C3**
- 32 - Parc Aventure du Bois de la Folie **C2**
- 33 - Train Touristique de Puisaye **B3**
- 34 - Chronovert **C3**
- 35 - Adrénaline Élastique **D4**
- 36 - Golf et Spa du Roncemay **B3**
- 37 - Marais d'Andryes **D4**
- 38 - Ferrier de Tannerre **B2**
- 39 - Jardin de la Borde **C3**
- 40 - Base de loisirs Daniel Bailly **C2**

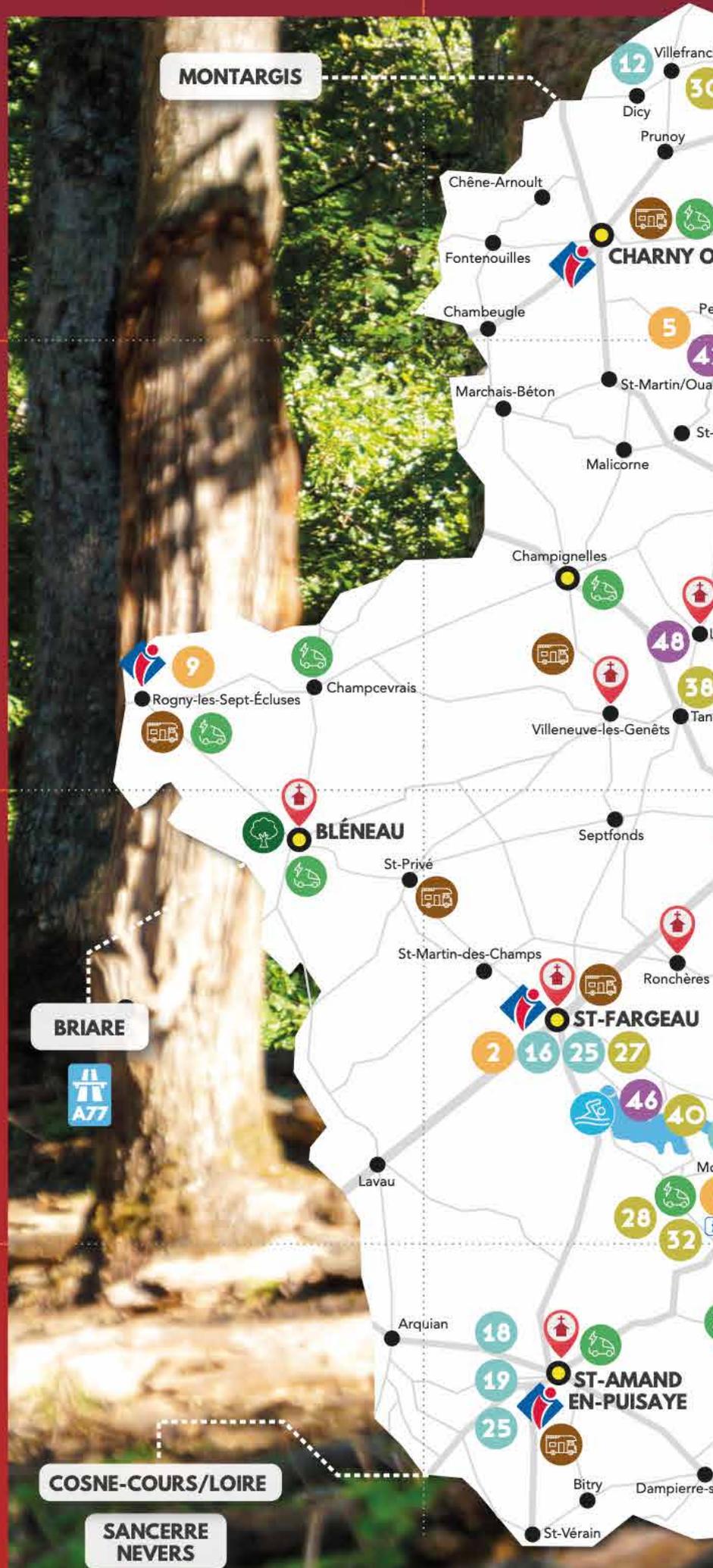
LE SENS DE LA FÊTE

- 3 - Château de Ratilly **C2**
- 41 - Théâtre de L'Atelier Bleu **C3**
- 42 - Cabaret de La Ruche Gourmande **B2**
- 43 - Moulin de Hausse-Côte **C3**
- 44 - Théâtre de la Closerie **D3**
- 45 - Café de la Poésie **C3**
- 46 - Guinguette en Scène ! **C2**
- 47 - Le Bellovidère **B3**
- 48 - Les Drôles d'Angins **B2**



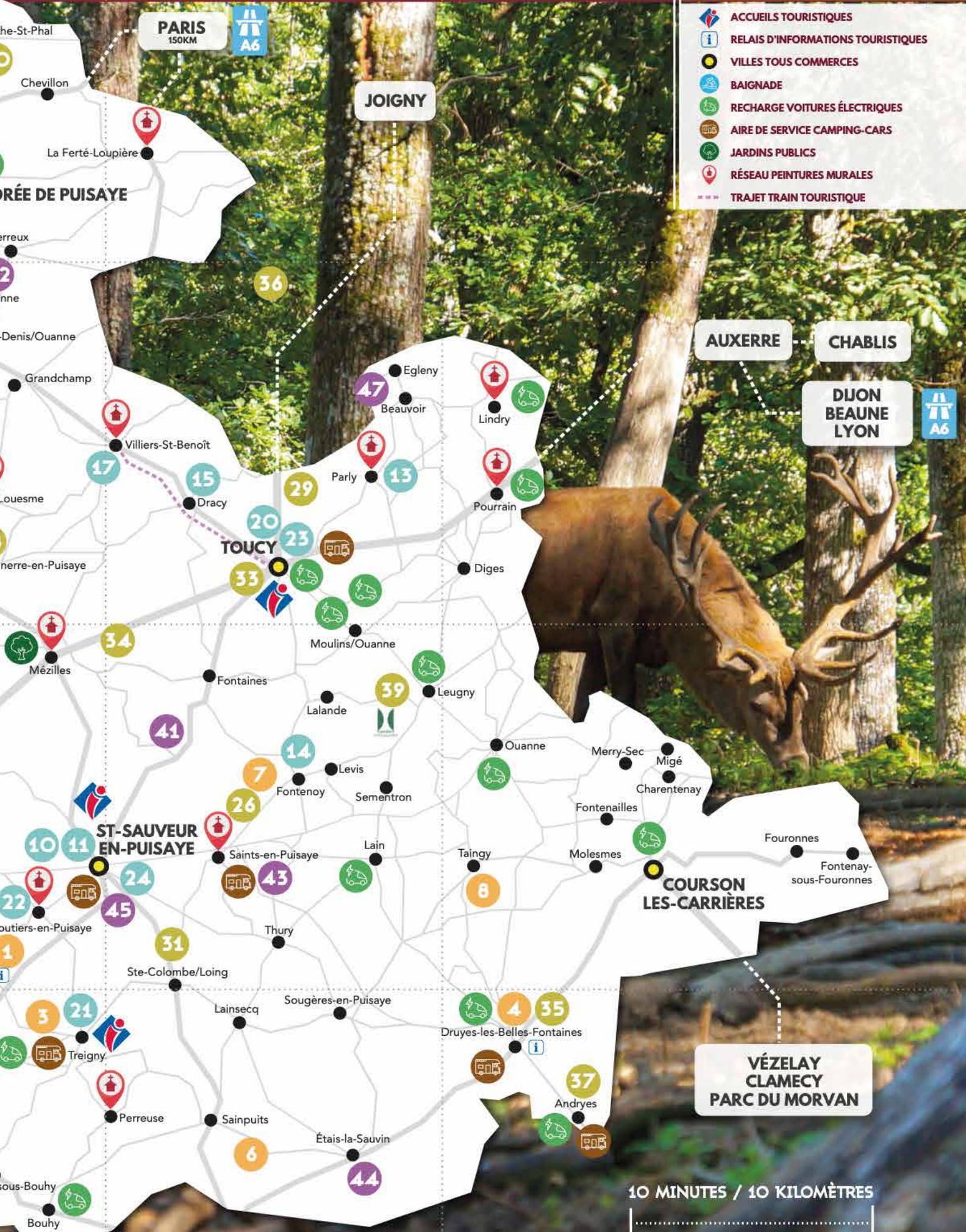
1

2



LÉGENDE

-  ACCUEILS TOURISTIQUES
-  RELAIS D'INFORMATIONS TOURISTIQUES
-  VILLES TOUS COMMERCES
-  BAIGNADE
-  RECHARGE VOITURES ÉLECTRIQUES
-  AIRE DE SERVICE CAMPING-CARS
-  JARDINS PUBLICS
-  RÉSEAU PEINTURES MURALES
-  TRAJET TRAIN TOURISTIQUE



PARIS
150KM
A6

JOIGNY

AUXERRE

CHABLIS

**DIJON
BEAUNE
LYON**
A6

**VÉZELAY
CLAMECY
PARC DU MORVAN**

10 MINUTES / 10 KILOMÈTRES

CHAPITRE 3.

La Nature sans Modération





MOULIN DE VANNEAU

Envie de passer un moment sympa en famille ? Bienvenue au Moulin Vanneau, une ferme d'antan où oies, chats, poneys ou encore cochons vivent comme au bon vieux temps. Pourquoi ne pas découvrir les lieux lors d'une balade à poney ou à cheval de trait ? Découvrez ensuite le fonctionnement du moulin à eau toujours en activité. La fabrication de farine n'aura plus de secret pour vous et sentez-vous cette odeur de bon pain chaud ? Avec un peu de chance vous assisterez à la cuisson dans le four à pain. Quant à l'écomusée, il vous transportera au siècle dernier. Pour terminer, partez à la découverte des marais de la vallée du Branlin à travers un sentier de promenade pour découvrir ce site naturel remarquable.

Welcome to Moulin de Vanneau, a yesteryear farm where animals live like they did in the good old days. As for the ecomuseum, it will transport you to the last century. To end your visit, discover the marshes of the Branlin valley through a walking path.

Ouvert du 13 avril au 22 décembre.

Les week-ends, jours fériés et pendant les vacances scolaires :

Du mercredi au dimanche de 10 h à 17 h.

Visites guidées et animations.

Visites pour groupes :

Toute l'année, sur réservation.

Route de Mézilles - 89520 Saints-en-Puisaye

03 86 45 59 80

www.moulin-de-vanneau.fr



POUR SE RESTAURER :

Mais ça donne faim tout ça ! Sur place l'auberge vous permettra de recharger vos batteries avec de bons plats bio et locaux en terrasse ou à l'auberge.

But all this makes you hungry! At the auberge, you can recharge your batteries with delicious organic and local dishes on the terrace or at the inn.



FERME DU CHÂTEAU

La Ferme du Château est un endroit remarquable, instructif et un retour en arrière des plus agréables avec ses animaux en liberté. De nombreuses animations raviront petits et grands : dégustez le pain sorti tout droit du four, donnez le biberon aux veaux et aux chevreaux, goûtez le lait de chèvre encore chaud, baladez-vous en poney dans la ferme, caressez tous les animaux présents !

La Ferme du Château is a remarkable place, instructive and a pleasant journey, like in the past, with its animals in freedom. Many activities will delight young and old: taste the bread straight out of the oven, bottle-feed the calves and kids, taste the still warm goat's milk, take a pony ride on the farm, pet all the animals present!

Ouvert du 6 avril au 3 novembre.

Les week-ends, jours fériés et tous les jours durant les vacances scolaires (3 zones) :

De 10 h à 18 h.

Visites pour groupes (20 personnes minimum) :

Sur réservation.

Allée des Platanes - 89170 Saint-Fargeau

07 67 91 92 48

www.ferme-du-chateau.com



LES ANIMATIONS :

- 10 h 15 : Arrivée des animaux dans la ferme
- 10 h 45 : Pansage et balade à poney (jusqu'à midi)
- 11 h 15 : Soins des animaux
- 11 h 45 : Tétée des nouveaux nés
- 14 h 30 : Pansage et balades à poney jusqu'à 15 h 30
- 15 h 30 : Attelage du cheval de trait
- 16 h 30 : Traite des chèvres
- 17 h 00 : Tétée des nouveaux nés
- 17 h 30 : Retour des animaux aux pâturages



PARC NATUREL DE BOUTISSAINT

Venez éveiller vos sens et vous offrir des souvenirs inoubliables en évoluant sur 420ha de forêt où vivent 400 animaux en totale liberté : cerfs, daims, sangliers ainsi que bisons d'Europe et mouflons en enclos. A parcourir librement ou avec guide, à pied, avec vos vélos ou vos chevaux. À chaque saison sa palette de couleurs et ses événements animaliers (naissances, brame, ...). Pour les plus jeunes, entrez dans l'enclos de nos chèvres naines, reines des câlins ou baladez vous à poney dans le parc (location sur réservation). Vous trouverez le Bouti'café pour vous restaurer. Gîtes en plein cœur du parc.

Come and awaken your senses and give yourself unforgettable memories evolving on 420ha of forest where 400 animals live in total freedom : deer, fallow deer, wild boar as well as European bison and mouflon in enclosed. To explore freely or with a guide, on foot, with your bikes or your horses. Each season has its own color palette and "events" animal (births, slab, ...). For the youngest, enter the enclosure of our dwarf goats, cuddle queens or pony rides in the park (rental on reservation). Catering possible at the Bouti'café. Gites in the heart of the park.

Ouvert du 6 avril au 11 novembre.

Du 6 avril au 12 avril : De 10 h à 17 h 30 (fermé les lundis et jeudis).

Du 13 avril au 5 mai : De 10 h à 18 h 30 (fermé les jeudis).

Du 6 mai au 5 juillet : De 10 h à 18 h 30 (fermé les lundis et jeudis sauf les 9 et 20 mai).

Du 6 juillet au 1er septembre : Tous les jours de 10 à 19 h.

Du 2 septembre au 11 novembre : De 10 à 17 h 30 (fermé les jeudis).

Demier accès 1 h avant la fermeture du parc.

RD 185 - 89520 Treigny

07 82 56 27 67

www.boutissaint.com



LA PYRAMIDE DU LOUP

Un écomusée où les sens sont en éveil ! Partons sur les traces du loup depuis le temps de la préhistoire jusqu'à nos jours. La visite débute en "Terre de Légendes" au sein d'un espace de scénovision avec un film en animation 3D. À l'approche d'une grotte préhistorique, nous découvrons les débuts de la domestication du loup par l'homme. Arpentez ensuite les couloirs aux mille pièges qui nous font frémir et où, l'histoire éclate au grand jour ! En arrivant en "Terre d'équilibre", destination "La Montagne" avec un documentaire sur le retour du loup. Enfin, le loup se présente à nous en «Terre Sauvage» où il nous explique sa façon de survivre en milieu naturel. Un magnifique parc de 20 ha vous attend avec nos chiens-loups, Néïs et Nahele, le parcours "Sentier pieds nus", le "Sentier Découverte Nature" où l'on aperçoit un vieux chêne de 500 ans. Petite restauration et espace pique nique. Animations & visites guidées pour tout public.

Follow in the footsteps of the wolf from prehistoric times to the present day. The visit begins in "Land of Legends", in a scenovision area with a 3D animated film. As we approach a prehistoric cave, we discover the beginnings of man's domestication of the wolf. Next, explore the thousand-trap corridors, where history comes to light! Arriving in the Land of Balance, destination "the mountains" with a documentary on the return of the wolf. Finally, the wolf presents itself to us in "Terre Sauvage", where it explains how it survives in the wild. A magnificent 20-hectare park awaits you, with our wolfdogs, Néïs and Nahele.

Ouvert du 30 mars au 11 novembre.

Du mercredi au dimanche et jours fériés, de 10 h à 18 h.

Tous les jours pendant les vacances scolaires.

Les Gilats - 89130 Toucy

09 54 94 64 47

www.lapyramideduloup.com



EN VIDÉO :

Spectacle avec le conte du P'tit Louveteau sous le dôme de la Pyramide et film documentaire sur le retour du loup en salle vidéo pour les plus grands.



MUSEUM D'HISTOIRE NATURELLE

Venez découvrir dans un même lieu, à travers les collections, un grand nombre de sciences : la minéralogie, l'astronomie, la zoologie, la botanique et d'autres encore. C'est aussi un parc zoologique qui vous permettra de découvrir l'herpétofaune poyaudine, c'est à dire les reptiles et amphibiens de Puisaye. En effet, notre région naturelle est très riche, mais les espèces présentes restent méconnues.

Come and discover a wide range of scientific disciplines in one place: mineralogy, astronomy, zoology, botany and much more. It's also a zoological park where you can discover the herpetofauna of Puisaye, i.e. the reptiles and amphibians of Puisaye. Our natural region is indeed very rich, but the species present remain little known.

Ouvert du 1er mars au 10 novembre.

Tous les jours de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h sur rendez-vous.

466, route d'Auxerre (anciennement 16 bis, rue de Joigny)
Villefranche-Saint-Phal 89120 Charny Orée de Puisaye
06 21 01 21 81

www.shny.fr



AVENTURE ARC

Parc de loisir dédié à la pratique du tir à l'arc sous une forme ludique. Après une initiation, vous partirez sur un parcours afin de toucher des cibles qui basculeront à l'impact de la flèche. Des décors et fonds sonores ont été imaginés pour s'immerger davantage dans cette aventure. Accessible à partir de 6 ans, cette pratique convient aux familles mais aussi aux amis qui souhaiteraient se challenger entre eux. Bonne humeur, plaisir et amusement seront au rendez-vous.

Leisure park dedicated to the practice of archery in a playful form, the park is accessible from 6 years old and is suitable for families but also for friends who would like to challenge each other.

Ouvert du 30 mars au 3 novembre.

Tous les jours de 10 h à 17 h sur réservation.

Le Buisson - 89520 Sainte-Colombe-sur-Loing
06 23 15 43 16

www.aventure-arc.business.site

31



PARC AVENTURE DU BOIS DE LA FOLIE

ACCROBRANCHE

Dans un cadre naturel exceptionnel, 14 parcours en hauteur pour tous les niveaux vous attendent. Plus de 195 jeux, dont 37 tyroliennes répartis sur un magnifique bois clos de 8 ha qui vous procureront de réelles sensations. À partir de 4 ans.

In an exceptional natural setting, 14 high-level courses for all levels await you. More than 195 games, including 37 zip lines, spread over a magnificent 8-hectare enclosed woodland, will give you real thrills. From age 4 upwards.

EXPLOR' GAMES

Retrouvez la trace de l'espion disparu dans la forêt, résolvez les énigmes pour combattre les ennemis. Un jeu en pleine forêt (à partir de 2 personnes). Les jeunes de 8 à 11 ans doivent jouer avec un adulte.

Track down the missing spy in the forest, solve the riddles and fight the enemies. A game in the forest (2 people or more). Children aged 8 to 11 must play with an adult.

PAINT BALL

Alliant stratégie, précision et fair-play, le paint-ball vous offre tous les ingrédients d'une expérience unique et inoubliable. Venez vous mesurer aux autres et à vous-même ! À partir de 8 ans.

Combining strategy, precision and fair play, paintball offers you all the ingredients for a unique and unforgettable experience. Challenge yourself and others! From age 8 upwards.



Ouvert du 30 mars au 31 octobre.

En avril, mai et juin : Les week-ends et jours fériés et tous les jours pendant les vacances scolaires de 13 h à 18 h 30.

En juillet et août : Tous les jours de 10 h à 19 h.

En septembre et octobre : Les week-ends et jours fériés et tous les jours pendant les vacances scolaires de 13 h à 18 h.

RD 185
89520 Treigny
03 86 74 70 33
06 30 07 74 28

www.natureadventure.fr



NOUVELLE ACTIVITÉ : LE DISC GOLF

Le disc golf (parfois écrit disque-golf) est un jeu et un sport pratiqué, avec les règles du golf, en lançant des disques apparentés aux frisbees, mais de divers profils selon la distance et les capacités du joueur, plus petits (21 cm) et plus lourds (150 à 180 g le plus souvent). Ces disques sont lancés en direction d'une cible, qui sert de «trou», réglementairement des paniers métalliques surmontés d'une couronne de chaînes destinées à arrêter le disque arrivant entre le panier et la couronne.



TRAIN TOURISTIQUE DE PUISAYE

Pour petits et grands, un agréable voyage à travers bocages et forêts vous attend ! Une façon originale de découvrir autrement la Puisaye, entre Toucy et Villiers-Saint-Benoît. Certains trains réguliers permettent de visiter le Musée d'Art et d'Histoire de Puisaye à Villiers-Saint-Benoît.

Come and discover the Puisaye in an authentic 1950s railcar between Toucy and Villiers-Saint-Benoit through groves and forests.

Ouvert du 5 mai au 22 septembre, sur réservation.

Tous les dimanches et fêtes (sauf lundi de Pentecôte)

Tous les mercredis du 10 juillet au 28 août.

Gare de Toucy - 89130 Toucy
03 86 44 05 58

www.train-de-puisaye.com



LES TRAINS SPÉCIAUX :

Des trains spéciaux de Carnaval, de Pâques, de la fête de la pomme, d'Halloween et de Noël circulent lors de ces fêtes. Il est possible également de déjeuner en voiture à bord des trains restaurants.

Les fêtes du train des 27 et 28 avril et des 28 et 29 septembre sont à ne pas manquer !

CHRONOVERT



Les Perraults des Bois
89130 Mézilles
03 86 45 49 26

www.chronovert.fr



ADRENALINE ELASTIQUE



Viaduc de Druyes
89560 Druyes-les-Belles-Fontaines
06 73 58 66 45

www.adrenaline-elastique.com



GOLF DU RONCEMAY

Créé en 1989 par Jean Garaïalde, golfeur international, et Jeremy Pern, concepteur de nombreux golfs internationaux, son parcours de 6219 mètres, traverse une forêt de chênes centenaires, de hêtres et de bouleaux, et s'ouvre sur un vaste plateau modelé et coloré à la façon des links écossais. À travers les bunkers aux contours dentelés, découvrez ce parcours golf dans l'Yonne 18 trous et son fameux trou n°5 et son étang, un trou mythique du domaine qui allie performance et plaisir.

Created in 1989 by Jean Garaïalde, international golfer, and Jeremy Pern, designer of numerous international golf courses, its 6219-meter course runs through a forest of hundred-year-old oaks, beech and birch, and opens onto a vast plateau shaped and colored in the style of Scottish links. Through jagged bunkers, discover this 18-hole Yonne golf course and its famous hole 5 and pond, a mythical hole on the estate that combines performance and pleasure.



SPA DU RONCEMAY

Cinq cabines de soins, une piscine intérieure, hammam, sauna, bains à remous, douches sensorielles, salle de sport et salon de beauté sont tous les espaces auxquels vous aurez accès lors de votre séjour ou pour une journée détente. Eau, pierre, bois et lumière parent ce nouveau temple de bien-être en Bourgogne, favorisant l'évasion par l'esthétique du lieu, créant des émotions sensorielles à fleur de peau. Laissez-vous bercer par le charme du lieu.

Five treatment rooms, an indoor pool, hammam, sauna, whirlpools, sensory showers, gym and beauty salon are just some of the areas you'll have access to during your stay or for a relaxing day out. Water, stone, wood and light adorn this new temple to well-being in Burgundy, encouraging escape through the aesthetics of the place, creating sensory emotions right on your skin. Let yourself be lulled by the charm of the place.

Ouvert toute l'année
Domaine du Roncemay
89110 Chassy
03 86 73 50 50

www.roncemay.com





MARAIS D'ANDRYES

Une balade sensorielle et dépaysante au cœur d'un site naturel unique et préservé. Trois sentiers d'interprétation (*découverte, naturalité et perception environnementale*) s'offrent à vous permettant à chacun de vivre intensément sa relation directe et fondamentale à la nature. Le guide du visiteur que vous trouverez à l'entrée du marais vous donnera les informations nécessaires sur le patrimoine rural lié à cette zone naturelle de l'Yonne.

A sensory stroll in the heart of a unique, preserved natural site. Three interpretive trails (discovery, naturalness and environmental perception) allow you to intensely experience your direct and fundamental relationship with nature. The visitor's guide you'll find at the entrance to the marsh will give you all the information you need on the rural heritage associated with this natural area of the Yonne.

Ouvert toute l'année

Étang de Cornoy - 89480 Andryes
06 82 88 89 62

www.marais-andryes.fr



FERRIER DE TANNERRE

Un des plus grands sites sidérurgiques de la Gaule Romaine, classé Monument Historique en 1982. Le site a connu trois grandes périodes d'activité représentées sur le terrain par : la place consacrée au fer avec les bas fourneaux et la forge, la clairière du château aménagée sur l'emplacement de la forteresse détruite au Moyen Âge et la place présentant l'exploitation des scories au XX^e siècle. L'ensemble est équipé de panneaux explicatifs.

One of the largest ironworks in Roman Gaul, listed as a Historic Monument in 1982. The site has seen three major periods of activity, represented on the ground by: the area devoted to iron, with its low furnaces and forge; the castle clearing, built on the site of the fortress destroyed in the Middle Ages; and the area devoted to slag mining in the 20th century. The entire site is equipped with explanatory panels.

Ouvert toute l'année

Visites guidées : Sur rendez-vous.

Route des Mussots - 89350 Tannerre-en-Puisaye
ferrierdetannerre@gmail.com

www.leferrierdetannerre.net



JARDIN DE LA BORDE

Le jardin de La Borde a été entièrement créé par sa propriétaire à partir de 1997. Les 7 ha de prés ont été aménagés en un parc qui se divise en six parties : un arboretum (50 espèces), un potager, une roseraie, un jardin à la Française, un verger, un bois et sa mare, entièrement intégrés dans la nature environnante.

The garden at La Borde was entirely created by its owner in 1997. The 7 ha of meadows have been converted into a park divided into six sections: an arboretum (50 species), a kitchen garden, a rose garden, a formal garden, an orchard, a wood and a pond, all fully integrated into the surrounding natural environment.

Ouvert du 15 mars au 15 novembre.

Tous les mardis, le dernier jeudi et le dernier dimanche de chaque mois et sur demande :

De 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h.

Ouverture du parc entre 10 et 18 h.

Visites pour groupes : sur réservation.

La Borde - 89130 Leugny
03 86 47 69 01



NOS JARDINS PUBLICS



JARDINS D'EAU PIERRE DOUDEAU

13, Avenue Jean Jaurès
89220 Bléneau
03 86 74 82 28



JARDIN RIBAUDIN

Route de Saint-Fargeau
89130 Mézilles
03 86 45 41 44

LE LAC DU BOURDON



UN CADRE UNIQUE

Niché au cœur de la Puisaye-Forterre, le Lac du Bourdon, à quelques kilomètres de Saint-Fargeau est la destination idéale pour les amoureux de la nature et les passionnés d'activités en plein air. Ce lac artificiel de 1901 s'étend sur une superficie de près de 220 hectares, offrant un cadre paisible et pittoresque.

Entouré d'une forêt verdoyante et d'une végétation luxuriante, le Lac du Bourdon est ainsi un écrin de verdure propice à la détente et à la découverte de la faune et de la flore locales. Les rives du lac invitent à la promenade, à la randonnée, ou simplement à la contemplation des paysages naturels.

Nestled in the heart of the Puisaye-Forterre region, Le Lac du Bourdon, just a stone's throw from Saint-Fargeau, is the ideal destination for nature lovers and outdoor enthusiasts. This artificial lake dating from 1901 covers an area of almost 130 hectares, offering a peaceful and picturesque setting. Surrounded by a lush forest and luxuriant vegetation, Lac du Bourdon is a green setting in which to relax and discover the local flora and fauna. The shores of the lake invite you to stroll, hike or simply contemplate the natural landscape.



ACTIVITÉS NAUTIQUES ET SPORTIVES

Les amateurs d'activités nautiques trouveront leur bonheur au Lac du Bourdon. La navigation à voile, la planche à voile, le canoë-kayak et la pêche sont autant d'activités qui permettent aux visiteurs de profiter pleinement du plan d'eau. Des locations d'embarcations sont disponibles pour ceux qui souhaitent explorer le lac de manière plus active. L'activité équestre est également présente avec le Domaine équestre des Grilles qui dispose d'un programme riche pour enfants mêlant stages équestres et balades au bord du Lac du Bourdon, mais aussi des compétitions et de l'hébergement.

Lovers of water sports will be delighted at Lac du Bourdon. Sailing, windsurfing, canoeing, kayaking and fishing are just some of the activities that allow visitors to enjoy the lake to the full. Boat rentals are available for those wishing to explore the lake in a more active way. Equestrian activities are also present, with the Domaine équestre des Grilles offering a rich program for children, including riding courses and rides on the Lac du Bourdon, as well as competitions and accommodation.



BASE DE LOISIRS DANIEL BAILLY

En bordure du Lac du Bourdon, la base de loisirs Daniel Bailly offre une variété d'activités de plein air, avec la location de matériel telle que le canoë, kayak, paddle, kayak-polo, dériveur 4x20, planche à voile, VTT/UTC ou encore le tir à l'arc.

On the shores of Lac du Bourdon, the Daniel Bailly leisure park offers a variety of outdoor activities, with equipment rental for canoeing, kayaking, paddle, kayak-polo, 4x20 dinghy, windsurfing, mountain biking and archery.

Base de loisirs Daniel Bailly - Lac du Bourdon
89170 Saint-Fargeau
03 86 74 04 07

www.baseloisirs-bourdon.com





RANDONNÉE PÉDESTRE

Les alentours du Lac du Bourdon regorgent de sentiers de randonnée adaptés à tous les niveaux. Que vous soyez un marcheur occasionnel ou un randonneur chevronné, vous pourrez explorer les chemins forestiers et les sentiers balisés tout en profitant des vues panoramiques sur le lac et la nature environnante.

The area around Lac du Bourdon is full of hiking trails for all levels. Whether you're an occasional walker or a seasoned hiker, you can explore forest roads and marked trails while enjoying panoramic views of the lake and surrounding countryside.

Randonnées autour du Lac Bourdon :

- La coupure du lac du Bourdon : 4,4 km
- Les jardins des déversoirs du lac du Bourdon : 10 km
- VTT : Grand tour du Lac du Bourdon : 11,69 km

En passant par le lac du Bourdon :

- Circuit des trois étangs : 11,99 km
- Les étangs de Puisaye : 29,55 km



PISCINES À PROXIMITÉ

- Bléneau (*découverte*)
- Entrains-sur-Nohain (*découverte*)
- Auxerre (*couverte*)
- Château-Renard (*couverte*)
- Cosne-Cours-sur-Loire (*couverte*)
- Belleville-sur-Loire (*couverte*)
- Briare (*couverte*)



QUAND FARNIENTE RIME AVEC ÉTÉ

Au Lac du Bourdon, il est possible de s'y baigner. La plage aménagée de La Calanque, à proximité du camping, est le lieu idéal pour se détendre au bord de l'eau, prendre un bain ou même s'adonner à une séance de bronzage. Une aire de pique-nique est également présente, l'occasion idéale de partager un repas en plein air en famille ou entre amis.

At Lac du Bourdon, swimming is also possible. The La Calanque beach, close to the campsite, is the ideal place to relax by the water, take a dip or even get a suntan. Picnic areas are also available, providing the perfect opportunity to enjoy an outdoor meal with family and friends.



ÉVÈNEMENTS ET ANIMATIONS

Le Lac du Bourdon est souvent le théâtre d'évènements et d'animations, surtout pendant la saison estivale. Des concerts en plein air, des festivals et des activités sportives viennent dynamiser l'atmosphère, offrant ainsi une expérience culturelle en harmonie avec la nature.

Lac du Bourdon is often the scene of events and entertainment, especially during the summer season. Open-air concerts, festivals and sporting activities energize the atmosphere, offering a cultural experience in harmony with nature.

LES RANDONNÉES

La Puisaye-Forterre est réputée pour ses paysages pittoresques, entre collines verdoyantes, forêts mystérieuses et champs vallonnés. Avec ses 118 circuits de randonnée qui traversent des décors changeants, ceux-ci offrent aux marcheurs une diversité de panoramas à découvrir à chaque étape.

Comptant plus de 1 000 km de chemins balisés adaptés à tous les niveaux de randonneurs, vous pourrez croiser des châteaux majestueux, des églises médiévales, des lavoirs pittoresques, et d'autres vestiges chargés d'histoire. Chaque sentier devient ainsi une invitation à un voyage dans le temps.

Les itinéraires de randonnée traversent des zones préservées où la nature règne en maître. Des sentiers forestiers aux bords des rivières, la faune et la flore locales s'offrent aux regards curieux.

Nos circuits de randonnée sont disponibles gratuitement dans tous nos accueils touristiques, sur notre site web, et également depuis le site web et l'application mobile Visorando.

www.visorando.fr
www.puisaye-tourisme.fr



FLASHEZ-MOI



BALADES À PONEY ET À CHEVAL

Domaine équestre des Grilles

Lac du Bourdon
89170 Saint-Fargeau
Sur réservation au 03 86 74 12 11

Domaine de l'Espérance

L'Espérance
58310 Dampierre-sous-Bouhy
Sur réservation au 03 86 26 47 35

Ferme équestre Gateau Stables

Varennes d'en Bas
58310 Saint-Amand-en-Puisaye
Sur réservation au 06 68 06 54 07

Equi Mag Rando

24 route de Cosne
58310 Saint-Amand-en-Puisaye
Sur réservation au 06 87 39 94 00

Écurie Astola

Les grands Câlons
89130 Mézilles
Sur réservation au 06 88 98 47 22

Domaine équestre de Chevillon

21, Les Bertins
89120 Charry Orée de Puisaye
Sur réservation au 03 86 73 50 20

Centre équestre de Toucy

Sablonnière
89130 Toucy
Sur réservation au 06 70 48 74 86

Ferme équestre de Pesteau

Pesteau
89560 Merry-Sec
Sur réservation au 03 86 41 64 64





EUROVÉLO 3

La Scandibérique représente la partie française de l'EuroVélo 3 qui relie 7 pays sur une distance totale de 5 400 kilomètres. Au départ de la ville de Trondheim en Norvège, l'itinéraire vélo progresse jusqu'en Suède, en passant par le Danemark, l'Allemagne, la Belgique, la France et termine sa route en Espagne, à Cap-Finisterre. La partie française de cet itinéraire traverse la France en diagonale et fait escale à Rogny-les-Sept-Écluses, reliant ainsi les communes de Montargis et Briare du nord au sud.

LOCATION VÉLOS

Camping des Lancières

location de VAE
Port des Lancières
Rue André Henriat
89220 Rogny-les-Sept-Écluses
03 86 74 57 50

Base de loisirs Daniel Bailly

location de VTT/VTC
Lac du Bourdon
89170 Saint-Fargeau
03 86 74 04 07
www.baseloisirs-bourdon.com

CHAPITRE 4.

Le Sens de la Fête



SALLES ET LIEUX DE SPECTACLES



Théâtre de l'Atelier Bleu

D955 - La Bruyère
89130 Fontaines
03 86 74 34 20
www.theatredelatelierbleu.fr



Cabaret de la Ruche Gourmande

6, Les Delomas - Perreux
89120 Charny Orée de Puisaye
03 86 91 63 41
www.laruchegourmande.fr



Château de Ratilly

Château de Ratilly
89520 Treigny
06 09 12 13 74
www.chateauderatilly.fr



Moulin de Hausse-Côte

Route de Sainte-Colombe
89520 Saints-en-Puisaye
06 66 84 44 06
www.haussecote.fr



Théâtre de la Closerie

17, Route de Clamecy
89480 Étais-la-Sauvin
03 86 47 28 16
www.lacloserie-spectacles.fr



Café de la Poèterie

4, route des Janets
89520 Saint-Sauveur-en-Puisaye
06 46 75 32 26
www.lapoeterie.com



Guinguette en scène !

Lieu-dit « La Calanque » - Lac du Bourdon
89170 Saint-Fargeau
06 37 59 90 09 / 06 30 25 85 52
www.guinguetteenscene.fr



Le Bellovidère

1, Place de la Paix
89240 Beauvoir
03 86 41 17 81
www.lebellovidere.net



Les Drôles d'Angins

Lieu-dit « Les Angins »
89350 Tannerre-en-Puisaye
03 86 45 41 71
www.tousauxangins.fr





LES GRANDS ÉVÈNEMENTS

TOUCY



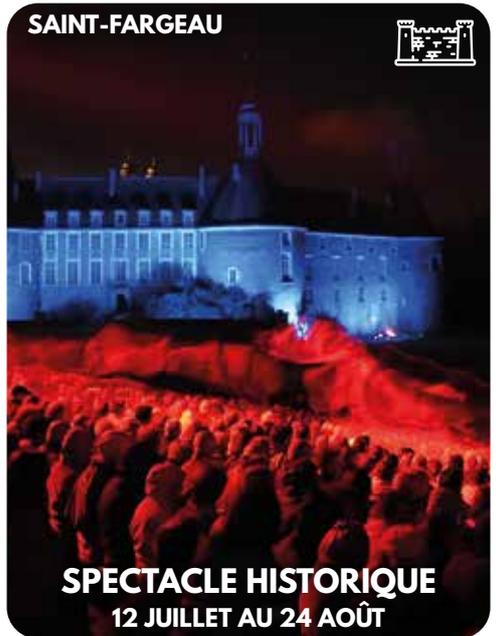
BEAU MARCHÉ
23 MARS

SAINT-AMAND-EN-PUISAYE



FÊTE DE LA POTERIE
11 ET 12 MAI

SAINT-FARGEAU



SPECTACLE HISTORIQUE
12 JUILLET AU 24 AOÛT

ROGNY-LES-SEPT-ÉCLUSES



SPECTACLE PYROMÉLODIQUE
27 JUILLET

PUISAYE-FORTERRE



ESTVALES DE PUISAYE
15 AU 25 AOÛT

SAINT-FARGEAU



MAMMOUTH FEST
15 AU 18 AOÛT

SAINT-SAUVEUR-EN-PUISAYE



**FESTIVAL INTERNATIONAL
DES ÉCRITS DES FEMMES**
19 ET 20 OCTOBRE

DIGES



FÊTE DE LA CHÂTAIGNE
19 OCTOBRE

TREIGNY



SAINT NICOLAS DE GUÉDELON
7 ET 8 DÉCEMBRE



LES TEMPS FORTS

• **Samedi 30 et dimanche 31 mars**
Printemps de la Céramique de Collection
58310 Saint-Amand-en-Puisaye

• **Dimanche 31 mars**
Vide-greniers de Pourrain
89240 Pourrain

• **Samedi 27 et dimanche 28 avril**
Fête du Train
89130 Toucy

• **Vendredi 24 et samedi 25 mai**
Taingly dans la rue
Taingly 89560 Les Hauts de Forterre

• **Dimanche 2 juin**
Fête du Ferrier
89350 Tannerre-en-Puisaye

• **Samedi 7 et dimanche 8 juin**
Electro Green Festival
89170 Saint-Fargeau

• **Samedi 6 juillet**
La Fanfeute : Festival de Fanfares
89130 Toucy

• **Jeudi 11 juillet**
Relais de la Flamme Olympique
89170 Saint-Fargeau

• **Du 11 juillet au 22 août**
Visites de Nuit du Château
Tous les jeudis soirs
89170 Saint-Fargeau

• **Du vendredi 19 au dimanche 21 juillet**
Fête de l'Art
89520 Saint-Sauveur-en-Puisaye

• **Samedi 20 et dimanche 21 juillet**
Foire aux Potiers
89520 Saint-Sauveur-en-Puisaye

• **Du 1er au 13 août**
35ème Académie de Musique de Chambre de Thury
Puisaye-Forterre

• **Du vendredi 2 au lundi 5 août**
Festival FantaZia
Château de Montigny
89120 Charny Orée de Puisaye

• **Du vendredi 9 au dimanche 11 août**
Festival les Nuits de Saint-Sauveur
89520 Saint-Sauveur-en-Puisaye

• **Samedi 10 et dimanche 11 août**
Festival de Céramique
89520 Treigny

• **Samedi 10 et dimanche 11 août**
Bric à Brac
89130 Mézilles

• **Jeudi 15 août**
Fête des Animaux Sauvages
Parc de Boutissaint
89520 Treigny

• **Samedi 24 août**
Toucy Storic
89130 Toucy

• **Du 6 au 8 septembre**
Art dans les Cours et Jardins
89520 Saint-Sauveur-en-Puisaye

• **Fin septembre à fin octobre**
Soirées Brame du Cerf
Parc de Boutissaint
89520 Treigny

• **Samedi 28 et dimanche 29 septembre**
Fête du Train
89130 Toucy

• **Dimanche 13 octobre**
Fête de la Pomme
89130 Dracy



DÉCOUVREZ TOUT L'AGENDA



FLASHEZ-MOI



EN 2024, LES JEUX OLYMPIQUES ET PARALYMPIQUES SONT À PARIS

La France accueillera les Jeux Olympiques du 26 juillet au 11 Août 2024, puis les Jeux Paralympiques du 28 août au 8 septembre. Cet événement mondial, attendu depuis 100 ans, rassemble les nations autour de l'excellence du sport et de l'amitié.

LE DÉPARTEMENT DE L'YONNE, LABELLISÉ «TERRE DE JEUX 2024»

Le département de l'Yonne a souhaité confirmer son engagement dans cet événement mondial. En novembre 2019, l'Yonne est labellisé «Terre de Jeux 2024», avec 17 collectivités icaunaises dont **Charny Orée de Puisaye, Toucy et Bléneau**.

LE RELAIS DE LA FLAMME, UN ÉVÈNEMENT INOUBLIABLE

Le département de l'Yonne est officiellement Département étape du Relais de la Flamme. Parmi les villes de l'Yonne (*Auxerre, Avallon, Chablis, Migennes, Sens et Vézelay*), **Saint-Fargeau** se distingue comme ville relais de la Flamme Olympique. **Le 11 juillet 2024**, nous vous invitons à vous rassembler dans ce village historique, pour accueillir la flamme, symbolisant l'esprit de solidarité et de célébration qui anime les Jeux Olympiques.

Que les Jeux commencent !

SUIVEZ L'ACTUALITÉ ET RETROUVEZ TOUS LES ÉVÈNEMENTS SUR : WWW.YONNE24.COM



CHAPITRE 5.

Le Goût des Bonnes Choses





LE MARCHÉ DE TOUCY

Chaque samedi matin, tout au long de l'année, c'est peu après l'aube naissante que producteurs, artisans et camelots s'installent dans les rues pavées du centre bourg. De bas en haut, entre produits locaux, régionaux (*fromages, viandes et légumes*) ou encore pépiniéristes et vanniers, ici on déguste une fine gaufre sèche, là on remplit sa bouteille de lait frais directement auprès du producteur, et plus loin, on rencontre les marchands avicoles.

Every Saturday morning, all year round, just after dawn, producers, artisans and hawkers set up shop in the cobbled streets of the town center. From bottom to top, from local and regional products (cheeses, meats and vegetables) to nurserymen and basket-makers, here you can enjoy a fine dry waffle, there you can fill your bottle of fresh milk directly from the producer, and further on, you can meet the poultry merchants.

Tous les samedis matins, toute l'année.

Place de la république
89130 Toucy
03 86 44 28 44

www.ville-toucy.fr



LES MARCHÉS DU MATIN

Markets in the morning

Lundi *Monday*
Saint-Amand-en-Puisaye

Mardi *Tuesday*
Bléneau / Charny

Mercredi *Wednesday*
Saint-Sauveur-en-Puisaye

Jeudi *Thursday*
Courson-les-Carières / Champignelles

Vendredi *Friday*
Saint-Fargeau / Saint-Amand-en-Puisaye

Samedi *Saturday*
Toucy ♥

Dimanche *Sunday*
Charny

LES MARCHÉS NOCTURNES

Markets in the evening

Nocturnes Amandinoises
Tous les mercredis soir en juillet et août
58310 Saint-Amand-en-Puisaye

Marché gourmand de Beauvoir
Vendredi 2 et samedi 3 août
89240 Beauvoir

Soirées gourmandes de Druyes
Tous les samedis soir en Juillet et août
89560 Druyes-les-Belles-Fontaines

Restos-concerts de Saint-Fargeau
Tous les dimanches soir en juillet et août
89170 Saint-Fargeau

Restos-marchés de Sainpuits
Tous les dimanches soir en juillet et août
89520 Sainpuits



VISITES À LA FERME

Les Jardins des Thorains

Les Thorains
89170 Lavau
06 80 46 72 08 / 06 80 46 72 19
lesjardinsdesthorains@orange.fr
www.lejardindesthorains.fr

Ferme des Grenouillettes

La Plauderie
89220 Saint-Privé
03 86 74 94 95 / 06 18 12 10 45
ferme-des-grenouillettes@orange.fr
www.grenouillettes.com

Les P'tits Cabris

Ferme Saint-Martin
89560 Druyes-les-Belles-Fontaines
03 86 41 99 79 / 06 78 40 18 17
v_grailot@orange.fr

La Ferme des Abry

6, Le Gibon
89130 Leugny
06 87 18 49 11 / 06 87 26 71 52
 La Ferme des Abry

L'Amour est dans le Lait

2, La Jaunière
89130 Moulins-sur-Ouanne
06 24 94 05 81
lamourestdanslelait@gmail.com

Avenir Nature

8, rue des Gillons - Le Deffand
89520 Saints-en-Puisaye
06 48 65 69 18
stephane.puissant7@orange.fr



ÉPICERIES LOCALES

Au p'tit Arquinois

58310 Arquian
03 86 22 05 50

Couleur Locale

89220 Bléneau
06 83 51 45 70

Les Relayeurs

89120 Charry Orée de Puisaye
06 13 47 04 14

Les Jardins des Thorains

89170 Lavau
06 80 46 72 08

La P'tite Épicerie

89130 Mézilles
03 86 44 24 03

Épicerie L'Amarante

58310 Saint-Amand-en-Puisaye
09 81 61 52 25

Délices et Gourmandises

58310 Saint-Amand-en-Puisaye
06 26 27 84 04

La Balade Gourmande

89170 Saint-Fargeau
03 86 45 74 97

La Ferme du Château

89170 Saint-Fargeau
07 67 91 92 48



DRIVE DES FERMES DE PUISAYE

Le Drive des Fermes de Puisaye est une association d'agriculteurs et d'artisans locaux qui vous proposent leurs produits en direct sur leur boutique en ligne. Nous cultivons en Puisaye, nous transformons dans nos ateliers dans les villages. Nous participons à la beauté et à la vitalité de notre région. Achetez et dégustez des centaines de produits locaux sur un seul site et venez retirer vos commandes sur les points de retraits près de vous, ou faites-vous livrer sur votre hébergement ! Le Drive est ouvert toute l'année avec les produits de saison.

The Drive des Fermes de Puisaye is an association created by local farmers and artisans, who offer you to buy directly their productions on a e-shop. We cultivate our land, we made it beautiful and alive ! Order and taste thousands of tasty local products every weeks and collect your order in several collection points or delivered to your home.

www.drive-des-fermes-de-puisaye.fr

drivedesfermesdepuisaye@gmail.com

Les Libaux - 89220 Saint-Privé
06 49 92 68 01

AUTOUR DE NOUS



FAÏENCERIE DE GIEN

Fondée en 1821 dans la pittoresque ville de Gien, la Faïencerie de Gien incarne l'excellence artisanale et le savoir-faire traditionnel. Cette institution séculaire a su préserver son héritage tout en s'adaptant aux évolutions contemporaines. Les ateliers de Gien sont réputés pour leurs pièces élégantes et raffinées, alliant habilement la précision du travail manuel et les techniques ancestrales, donnant vie à des créations uniques qui allient tradition et innovation.

Founded in 1821 in the picturesque town of Gien, the Faïencerie de Gien embodies excellence in craftsmanship and traditional know-how. This centuries-old institution has preserved its heritage while adapting to contemporary developments.

78, Place de la Victoire - 45500 Gien

Musée : 02 38 05 21 06

Boutique d'usine : 02 38 05 21 05

www.gien.com



CHÂTEAU DE LA BUSSIÈRE

Le château de la Bussière, joyau du Loiret, émerge majestueusement au cœur d'un paysage enchanteur. Édifié au XII^e siècle, ce château empreint d'histoire incarne l'élégance architecturale à travers les siècles. Entouré d'un parc somptueux agrémenté de jardins à la française, d'un jardin nourricier du XVIII^e siècle et d'un étang paisible, il offre une escapade charmante au cœur de la nature. Réputé pour ses intérieurs somptueux, le château de la Bussière dévoile des pièces richement décorées, témoignant du raffinement de ses propriétaires successifs.

Château de la Bussière, the jewel of the Loiret region, stands majestically at the heart of an enchanting landscape. Built in the 12th century, this historic château embodies architectural elegance through the centuries. Surrounded by a sumptuous park featuring formal gardens, an 18th-century nursery garden and a peaceful pond, it offers a charming escape in the heart of nature.

Château de La Bussière

35, rue du Château - 45230 La Bussière

09 50 55 63 68

www.chateau-de-la-bussiere.com

VOUS AIMEREZ AUSSI...



AUXERRE



CHABLIS



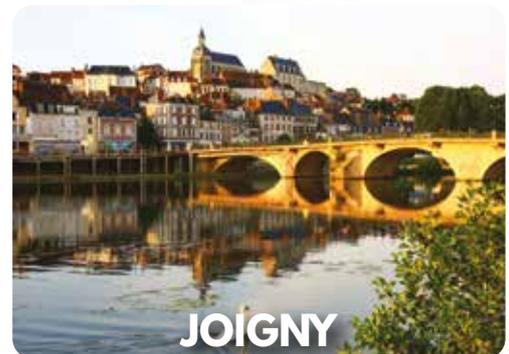
VÉZELAY



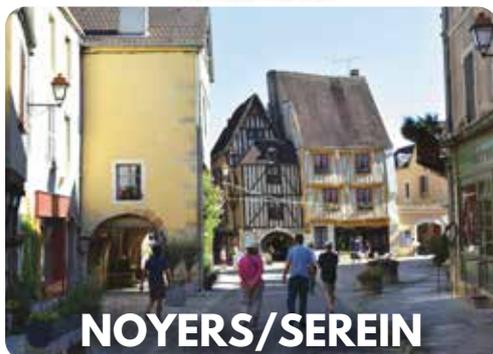
BRIARE



SANCERRE



JOIGNY



NOYERS/SEREIN



PARC DU MORVAN



CANAL DU NIVERNAIS

EN BOURGOGNE LA PUISAYE A DU GÉNIE.!

OFFICE DE TOURISME DE PUISAYE-FORTERRE

 PUISAYE TOURISME  @LAPUISAYEADUGENIE

 PUISAYE_TOURISME

 PUISAYE TOURISME

 accueil@puisaye-tourisme.fr

 03 86 74 10 07

 3, place de la République
89170 Saint-Fargeau

 **LE WIFI EN PUISAYE-FORTERRE**
Gratuit et sécurisé. Connectez-vous en WIFI
dans nos sept points d'accueil touristiques.



SAINT-FARGEAU
3, Place de la République
89170 Saint-Fargeau
03 86 74 10 07

TOUCY
1, Place de la République
89130 Toucy
03 86 44 15 66

CHARNY ORÉE DE PUISAYE
22 bis, Grand Rue
89120 Charny
03 86 63 65 51

ROGNY-LES-SEPT-ÉCLUSES
2, Rue Gaspard de Coligny
89220 Rogny-les-Sept-Écluses
03 86 74 57 66

SAINT-AMAND-EN-PUISAYE
6, Grande Rue
58310 Saint-Amand-en-Puisaye
03 86 39 63 15

SAINT-SAUVEUR-EN-PUISAYE
9, Place du Marché
89520 Saint-Sauveur-en-Puisaye
03 86 45 61 31

TREIGNY
6, Place de la Mairie
89520 Treigny
03 86 74 66 33



CONSULTEZ NOS HORAIRES



 FLASHEZ-MOI

LES POINTS INFOS DE L'ÉTÉ !

DRUYES-LES-BELLES-FONTAINES
GUÉDELON



COFINANCÉ
PAR L'UNION
EUROPÉENNE

REGION
BOURGOGNE
FRANCHE
COMTE

LA BOURGOGNE

PUISAYE FORTERRE
Communauté de communes
Entre de nature et de développement

Yonne
TOURISME

Nièvre
TOURISME

WWW.PUISAYE-TOURISME.FR